

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 13. Mai 2004 (13.05.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/040040 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: C25B 15/08, 9/08, 9/18

- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2003/003431
- (22) Internationales Anmeldedatum:

16. Oktober 2003 (16.10.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 49 508.4 23. C

23. Oktober 2002 (23.10.2002) DI

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): UHDE GMBH [DE/DE]; Friedrich-Uhde-Strasse 15, 44141 Dortmund (DE).
- 72) Erfinder; und

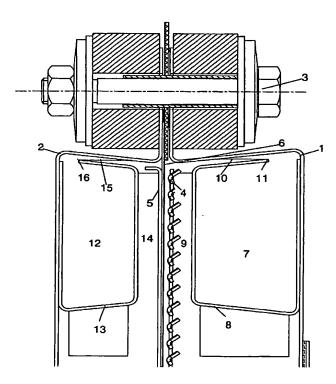
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): DULLE, Karl-Heinz

[DE/DE]; Marie-Curie-Strasse 20, 50399 Olfen (DE). WOLTERING, Peter [DE/DE]; Sandweg 18, 48485 Neuenkirchen (DE). FUNCK, Frank [DE/DE]; Sunderplatz 6, 45474 Mülheim (DE). WOLLNY, Martin [DE/DE]; Brückstrasse 19, 58455 Witten (DE). KIEFER, Randolf [DE/DE]; Langendreer Strasse 52a, 44892 Bochum (DE). STEINMETZ, Thomas [DE/DE]; Chemitzer Strasse 73, 44139 Dortmund (DE). JANOWITZ, Kosmas [DE/DE]; Falterweg 27, 44269 Dortmund (DE). BECKMANN, Roland [DE/DE]; Dorfstrasse 125b, 44534 Lünen (DE). DRESEL, Torsten [DE/DE]; Sonderburgstrasse 2c, 58093 Hagen (DE). HARTZ, Hans-Joachim [DE/DE]; Isinggrund 27, 59427 Unna (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: UHDE GMBH; Friedrich-Uhde-Strasse 15, 44141 Dortmund (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: ELECTROLYTIC CELL COMPRISING AN INTERIOR TROUGH
- (54) Bezeichnung: ELEKTROLYSEZELLE MIT INNENRINNE



(57) Abstract: The invention relates to an electrolytic device for producing halogen gases from an aqueous alkali halide solution. Said device comprises several plate-type electrolytic cells, which lie adjacent to one another in a stack and make electrical contact with one another, each cell having a housing composed of two half-shells (1, 2) that consist of an electrically conductive The housing comprises devices for material. supplying the electrolytic current and the electrolytic feed substances and devices for carrying off the electrolytic current and the electrolytic products, in addition to an anodic electrode (4), a cathodic electrode (5) and an electrolytic membrane that is located therebetween. According to the invention, the level of liquid is increased and the volume of the residual gas region minimised in at least one of the two half-shells in a defined manner by built-in (7, 12) components. The latter form a trough, which runs horizontally, parallel to the electrolytic membrane. The invention is characterised in that a gap (9, 14) is situated between the trough and the electrolytic membrane, that a gap (10,15) is formed between the trough and the upper face of the electrolytic chamber, said gap lying at least partially above the electrolytic membrane, that the trough has at least one opening into the gap lying between the trough and the upper face of the electrolytic chamber and that the trough has at least one drain.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (81) Bestimmungsstanten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL,

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr Änderungen der Anspr\u00fcche gelienden Frist; Ver\u00f6ffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft einen Elektrolyseapparat zur Herstellung von Halogengasen aus wässriger Alkalihalogenidlösung mit mehreren nebeneinander in einem Stapel angeordneten und in elektrischem Kontakt stehenden plattenförmigen Elektrolysezellen, die jeweils ein Gehäuse aus zwei Halbschalen (1), (2) aus elektrisch leitendem Material aufweisen, wobei das Gehäuse Einrichtungen zum Zuführen des Elektrolysestromes und der Elektrolysesingangsstoffe und Einrichtungen zum Abführen des Elektrolysestroms und der Elektrolysestromes und der Elektrolysestromes und der Elektrolysestromes und der Elektrolysestromes und eine Abführen der Elektrolysestromes und weisen, wobei durch Einbauten (7), (12) in zumindest eine der beiden Halbschalen der Elektrolysezelle der Flüssigkeitsstand definiert angehoben und das Volumen des verbleibenden Gasbereiches minimiert wird. Hierbei bilden die Einbauten eine Rinne, die zum Einen parallel zur Elektrolysemembran und zum Anderen horizontal angeordnet verläuft, wobei zwischen Rinne und Elektrolysemembran ein Zwischenraum (9), (14) angeordnet ist, zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraums ein Zwischenraum (10), (15) angeordnet ist, der wenigstens teilweise oberhalb der Elektrolysemembran liegt, die Rinne zumindest eine Öffnung zum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraums gelegenen Zwischenraum aufweist, und die Rinne über mindestens einen Ablauf verfügt.

Elektrolysezelle mit Innenrinne

[0001] Die Erfindung betrifft einen Apparat zur Herstellung von Halogengasen aus wässriger Alkalihalogenidlösung mit mehreren nebeneinander in einem Stapel angeordneten und in elektrischem Kontakt stehenden plattenförmigen und je eine Membran enthaltenden Elektrolysezellen, die jeweils ein Gehäuse aus zwei Halbschalen aus elektrisch leitendem Material mit außenseitigen Kontaktstreifen an wenigstens einer Gehäuserückwand aufweisen, wobei das Gehäuse Einrichtungen zum Zuführen des Elektrolysestroms und der Elektrolyseeingangsstoffe und Einrichtungen zum Abführen des Elektrolysestroms und der Elektrolyseprodukte und eine anodische und eine kathodische Elektrode aufweist, die während des regulären Betriebes Gas entwickeln, sowie Auslässen für produzierte Gase.

[0002] Elektrolysezellen sind bekannt, beispielhaft für den umfangreichen Stand der Technik sei die Schrift DE 196 41 125 A1 genannt. Eine Vorrichtung dieser Art sorgt für eine ausreichende Gastrennung im oberen Rückbereich, was durch eine zu der Elektrolysemembran hin verlaufendes Leitblech erzielt wird, das zudem für eine vollständige Benetzung der Elektrolysemembran während des Elektrolysebetriebes sorgt. Schwierigkeiten, eine derartige Benetzung aufrecht zu erhalten, können sich aber bei Betriebsunterbrechungen ergeben.

[0003] Zum Schutz der üblichen Beschichtungen (im Folgenden als "Coatings" bezeichnet), kann eine Elektrolysezelle im Stillstand, etwa bei Inbetriebnahme, Außerbetriebnahme, Betriebsunterbrechungen oder Störungen, polarisiert werden. Dies ist u.a. der Fall, wenn eine Elektrolysezelle gefüllt und aufgeheizt wird, um in Betrieb genommen zu werden. Auch wenn die Zelle aus dem Elektrolysebetrieb genommen wird, ist die Polarisation bis zum chlorfreien Zustand der anodischen Flüssigkeit und erfolgter Abkühlung aufrecht zu erhalten.

[0004] Liegt nun eine nicht vollständige Flutung der Elektrolysemembran im oberen Bereich der Zelle vor, so wird bei der Einzelelementtechnologie gemäß der Schrift DE 196 41 125 A1 der Flüssigkeitsstand in den Halbschalen durch die Überlaufkante des Standrohrs definiert. Der Polarisationsstrom darf nicht beliebig gewählt werden, sondern muss eine bestimmte Größe überschreiten.

[0005] Je nach Material des Standrohres, etwa Metall oder PTFE, und dessen Anschnittswinkel können im kalten Zustand Gaszonen von über 20 mm Höhe im

Kopfbereich auftreten. Untersuchungen zeigen, dass die in der Elektrolysezelle eingesetzte Elektrolysemembran nicht gasdicht ist, sondern eine von der Molekülgröße abhängige Diffusionsrate besitzt, die unabhängig von dem angelegten Differenzdruck zwischen Anoden- und Kathodenraum ist. Da Wasserstoffgas kathodisch gebildet wird und, abhängig von der Stromdichte, anodisch Chlorgas bzw. Sauerstoffgas, diffundiert Wasserstoffgas aufgrund seiner deutlich geringeren atomaren Größe in den Anodenraum. Nun muss anodisch so viel Gas bei angeschalteter Polarisation erzeugt werden, dass die Explosionsgrenzen für das Chlor-Wasserstoffgemisch bzw. Sauerstoff-Wasserstoffgemisch gesichert unterschritten bleibt. Diese einzustellende Gaserzeugung an Sauerstoff bzw. Chlor ist linear abhängig zum Polarisationsstrom und von der Elektrolysemembranfläche des Gasraumes. Für einen Elektrolyseapparat, wie er in der Schrift DE 196 41 125 A1 beschrieben ist, ergibt sich mit PTFE-Standrohren und einem Gasraum von 20 mm Höhe bei warmer Temperatur bis 30 mm Höhe bei kalter Temperatur der Elektrolysezelle ein Polarisationsstrom von ca. 28 Ampere.

[0006] Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zu schaffen, welche die oben genannten Schwierigkeiten nicht mehr aufweist und daher geringere Polarisationsströme benötigt.

[0007] Die Erfindung löst die Aufgabe dadurch, dass durch Einbauten in eine Elektrolysezelle der Flüssigkeitsstand definiert angehoben und das Volumen des verbleibenden Gasbereiches minimiert wird, so dass der für die Polarisation notwendige Mindeststrom gesenkt werden kann. Dabei kann das Zellenelement komplett, bezogen auf die Membran, geflutet werden, so dass der für die Polarisation notwendige Mindeststrom bei geflutetem Element und somit fehlendem Wasserstoff-Gasraum an der Elektrolysemembran auch stromlos polarisiert werden kann.

[0008] Die erfindungsgemäße Vorrichtung besteht aus Einbauten in den eigentlichen Elektrolyseraum, welche somit auch Funktionen für die Hydraulik und die Dynamik des Flüssigkeits-Gas-Gemisches übernehmen. Diese Einbauten sind dadurch gekennzeichnet, dass

- sie eine Rinne bilden, die zum Einen parallel zur Elektrolysemembran und zum Anderen horizontal angeordnet verläuft,
- zwischen Rinne und Elektrolysemembran ein Zwischenraum angeordnet ist,
- zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraums ein Zwischenraum angeordnet ist, der wenigstens teilweise oberhalb der Elektrolysemembran liegt,

• die Rinne zumindest eine Öffnung zum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraums gelegenen Zwischenraum aufweist, und

• die Rinne über mindestens einen Ablauf verfügt.

Die Rinne kann entweder auf der Anodenseite oder auf der Kathodenseite oder sowohl auf der Anodenseite als auch auf der Kathodenseite angeordnet werden und dient dem Überlauf von Flüssigkeit wie Gas. Sie kann ferner über die komplette Breite der Zelle, nur über den Bereich des Ein- bzw. Austritts oder beliebige Bereiche dazwischen ausgeführt sein.

[0009] In einer besonderen Ausgestaltung der Erfindung ist der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums als Spalt ausgeführt, vorzugsweise mit einer Spaltweite von 2 bis 3 mm. In einer besonders bevorzugten Ausführungsform ist dieser Spalt gegenüber der horizontalen Ebene, von der Elektrolysenmembran aus betrachtet, nach außen hin ansteigend angeordnet. Der Spalt kann auch eine variable Spaltweite aufweisen, wobei die Begrenzungsflächen gerade, wellig oder gewölbt ausgeführt werden können.

[0010] In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung ist der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums mit einer Lochplatte versehen, wobei die Lochplatte parallel zur Elektrolysenmembran oder gegenüber ihr leicht geneigt angeordnet ist, so dass die Löcher als Lochblenden wirken.

[0011] In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung ist der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums mit Röhrenbündeln versehen, wobei die Achsen der Röhren in der Ebene des Zwischenraums liegen. Die Röhren müssen dabei nicht notwendigerweise rund sein, sondern können auch aus einem wabenartigen Prägemuster entstehen. Diese Ausführungsform besitzt den Vorteil besonders großer Steifigkeit.

[0012] In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung sind in dem Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums Sicken, Stege, Noppen oder andere Abstandhaltern angebracht, welche der geometrischen Fixierung des Zwischenraums und der sicheren Einstellung definierter Strömungsverhältnisse dienen.

[0013] In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung werden die Teile, die die Rinne, Einläufe, Abläufe sowie zugehörige Stützen bilden, wenigstens teilweise mit einem Coating versehen, um sie gegen Korrosion zu schützen.

[0014] Ein Vorteil der Erfindung ist, dass der untere Bereich der Rinne auch die Funktion der Gasvorseparation übernimmt, die zu einer Beruhigung des Ablaufes führt und eventuelle Pulsationen dämpft oder sogar vollständig verhindert.

[0015] Kommt es zu einem Fehler an der Rinne, so ist damit nicht notwendigerweise der Betrieb der Elektrolysezelle gefährdet, da es sich um Einbauten handelt, die nur zellenintern gedichtet sind, was ein weiterer Vorteil der Erfindung ist.

[0016] Die erfindungsgemäße Vorrichtung ist als Einbau in bestehende Anlagen nachrüstbar, was ein weiterer Vorteil der Erfindung ist.

[0017] Die erfindungsgemäße Vorrichtung besitzt weiterhin den Vorteil, dass sie keine besonderen Ansprüche an die Geometrie von Kathoden- und Anodenrückwand stellt: Kathoden- und Anodenrückwand können gerade, gewölbt oder schräg hochgezogen sein.

[0018] Die Erfindung wird im Folgenden anhand eines Beispiels verdeutlicht. Gezeigt wird in Fig. 1 ein Schnitt durch den oberen Teil einer Elektrolysezelle mit erfindungsgemäßen Rinnen, welche sowohl auf der Anodenseite als auch auf der Kathodenseite eingerichtet sind.

[0019] Die beiden Halbschalen der Elektrolysezelle werden durch die Anodenrückwand 1 und die Kathodenrückwand 2 gebildet und von der kraftschlüssigen Verbindung 3 zusammengehalten. Mittels hier nicht dargestellten Stütz- oder Halteelementen werden die anodische Elektrode 4, welche jalousienartig ausgebildet ist, und die kathodische Elektrode 5 etwa mittig in der Elektrolysezelle angebracht, zwischen den Elektroden 4 und 5 ist die Elektrolysemembran 6 angeordnet.

[0020] Auf der Anodenseite ist die Rinne 7 dargestellt, die konstruktiv durch ein gebogenes Blech 8 ausgeführt ist. An der jalousleartig ausgebildeten anodischen Elektrode 4 gebildetes Chlorgas tritt zusammen mit Elektrolysenflüssigkeit als Schaum in den Zwischenraum 9 zwischen dem die Rinne 7 begrenzenden Blech 8 und der Elektrode 4. Der Hauptanteil der Schaumblasen wird unterhalb der Rinne 7 gebrochen und tritt vorsepariert über den Zwischenraum 9 und Spalt 10 in die Rinne 7 ein.

[0021] Im Falle eines Stillstandes läuft soviel Flüssigkeit in die Zelle nach, dass der Flüssigkeitsstand bis zur Höhe der Oberkante 11 des Spalts 10 reicht. Dadurch wird bewirkt, dass die Elektrolysemembran 6 anodenseitig vollständig benetzt ist und weniger Wasserstoff aus der Kathodenseite zur Anodenseite diffundieren kann.

[0022] Auf der Kathodenseite ist die Rinne 12 dargestellt, die konstruktiv durch ein gebogenes Blech 13 ausgeführt ist. An der glatten kathodischen Elektrode 5 gebildetes Wasserstoffgas tritt zusammen mit Elektrolysenflüssigkeit als Schaum in den Zwischenraum 14 zwischen dem die Rinne 12 begrenzenden Blech 13 und der Elektrode 5. Der Hauptanteil der Schaumblasen wird unterhalb der Rinne 12 gebrochen und tritt vorsepariert über den Zwischenraum 14 und Spalt 15 in die Rinne 12 ein.

[0023] Im Falle eines Stillstandes läuft soviel Flüssigkeit in die Zelle nach, dass der Flüssigkeitsstand bis zur Höhe der Oberkante 16 des Spalts 15 reicht. Dadurch wird bewirkt, dass die Elektrolysemembran 6 kathodenseitig vollständig benetzt ist und kein Wasserstoff aus der Kathodenseite zur Anodenseite diffundieren kann.

[0024] Bezugszeichenliste

1	Anodenrückwand
2	Kathodenrückwand
3	Verbindung
4	Anodische Elektrode
5	Kathodische Elektrode
6	Elektrolysemembran
7	Rinne
В	Blech
9	Zwischenraum
10	Spalt
11	Oberkante
12	Rinne
13	Blech
14	Zwischenraum
15	Spalt
16	Oberkante

Patentansprüche

1. Elektrolyseapparat zur Herstellung von Halogengasen aus wässriger Alkalihalogenidlösung mit mehreren nebeneinander in einem Stapel angeordneten und in elektrischem Kontakt stehenden plattenförmigen Elektrolysezellen, die jeweils ein Gehäuse aus zwei Halbschalen aus elektrisch leitendem Material aufweisen, wobei das Gehäuse Einrichtungen zum Zuführen des Elektrolysestromes und der Elektrolyseeingangsstoffe und Einrichtungen zum Abführen des Elektrolysestroms und der Elektrolyseprodukte sowie eine anodische Elektrode, eine kathodische Elektrode und eine dazwischen angeordnete Elektrolysemembran aufweisen, dadurch gekennzeichnet, dass durch Einbauten in zumindest eine der beiden Halbschalen der Elektrolysezelle der Flüssigkeitsstand definiert angehoben und das Volumen des verbleibenden Gasbereiches minimiert wird.

- Vorrichtung gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Einbauten 2. eine Rinne bilden, die zum Einen parallel zur Elektrolysemembran und zum und angeordnet zwischen Rinne horizontal verläuft, Anderen Elektrolysemembran ein Zwischenraum angeordnet ist, zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraums ein Zwischenraum angeordnet ist, der wenigstens teilweise oberhalb der Elektrolysemembran liegt, die Rinne zumindest eine Öffnung zum zwischen Rinne und Oberseite Elektrolyseraums gelegenen Zwischenraum aufweist, und die Rinne über mindestens einen Ablauf verfügt.
- 3. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums als Spalt ausgeführt ist.
- 4. Verfahren nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Spaltweite 2 bis 3 mm beträgt.
- 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Spalt gegenüber der horizontalen Ebene, von der Elektrolysenmembran aus betrachtet, nach außen hin ansteigend angeordnet ist.

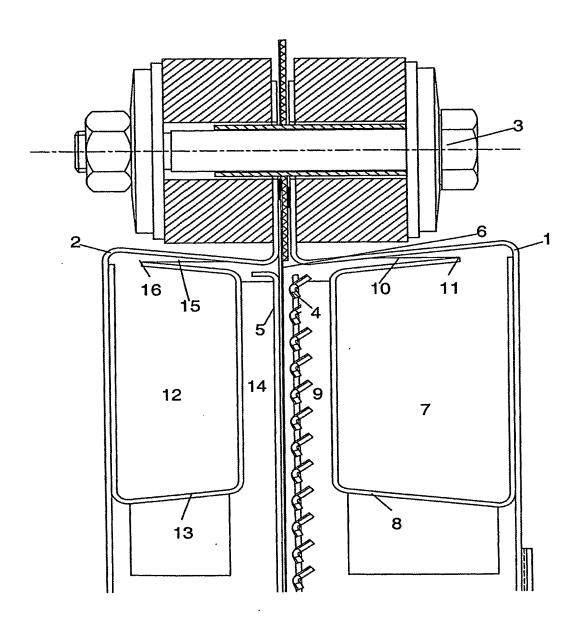
6. Verfahren nach einem der Ansprüche 3 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Spalt eine variable Spaltweite aufweist, wobei die Begrenzungsflächen gerade, wellig oder gewölbt ausgeführt sind.

- 7. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums mit einer Lochplatte versehen ist, wobei die Lochplatte parallel zur Elektrolysenmembran oder gegenüber ihr leicht geneigt angeordnet ist,
- 8. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums mit Röhrenbündeln versehen ist, wobei die Achsen der Röhren in der Ebene des Zwischenraums liegen.
- 9. Verfahren nach einem der Ansprüche 2 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass in dem Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums Sicken, Stege, Noppen oder andere Abstandhaltern angebracht sind.
- 10. Verfahren nach einem der Ansprüche 2 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Teile, die die Rinne, Einläufe, Abläufe sowie zugehörige Stützen bilden, wenigstens teilweise mit einem Coating versehen sind, um sie gegen Korrosion zu schützen.

WO 2004/040040

PCT/DE2003/003431

Fig. 1





Application No PCT/DE 03/03431

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 C25B15/08 C25B9/08

C25B9/18

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 C25B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

	ata base consulted during the International search (name of data ba	se and, where practical, search terms used		
EPO-In	ternal, WPI Data			
C. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	evant passages	Relevant to claim No.	
X	US 6 214 181 B1 (LUCIANO IACOPET 10 April 2001 (2001-04-10) column 4, line 40 - line 61 figure 4	[])	1-3,5,6	
X	EP 0 327 794 A (THE DOW CHEMICAL 16 August 1989 (1989-08-16) column 4, line 18 - line 53 column 6, line 21 - line 56 column 7, line 38 - line 43 column 10, line 26 -column 11, lifigures 1,2	•	1,2	
X	DE 197 40 673 A (KRUPP UHDE GMBH 18 March 1999 (1999-03-18) column 3, line 8 - line 42 column 5, line 7 - line 18 figures 2-4) -/	1	
χ Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex.	
*Special categories of cited documents: *A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance *E' earrier document but published on or after the international filing date *L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) *O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means *P' document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) *O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means *P' document published after the International filling date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention *X' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone which is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combination being obvious to a person skilled in the art. *&' document member of the same patent family				
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report	
4 March 2004 11/03/2004				
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (231-70) 340-2040, Tv. 21 551 opp pl	Authorized officer		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Groseiller, P		
om PCT/ISA	/210 (second sheet) (July 1992)			



International Application No
PCT/DE 03/03431

C.(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 5 194 132 A (M. HARTMANN) 16 March 1993 (1993-03-16) column 2, line 37 - line 48 figure 1	1
	·	



Internal lal Application No PCT/DE 03/03431

Information on patent family members

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
US 6214181	B1	10-04-2001	IT	MI971296 A	1	03-12-1998
			ΙT	MI980915 A		29-10-1999
			ÄÜ	8212298 A		21-12-1998
			BR	9810076 A		19-09-2000
			DE)1	14-03-2002
			DE	69803570 T		10-10-2002
			ĒΡ	0991794 A		12-04-2000
			JΡ	2002502463 T		22-01-2002
			CN	1259175 T	-	05-07-2000
			WO	9855670 A		10-12-1998
			ID	20805 A		09-03-1999
•			RU	2190701 C	2	10-10-2002
			TW	419533 B	3	21-01-2001
			ZA	9804520 A	١	03-12-1998
EP 0327794	Α	16-08-1989	US	4839012 A		13-06-1989
			ΑT	91307 T	•	15-07-1993
			BR	· 8807400 A		27-03-1990
			CA	1335979 C	;	20-06-1995
			DΕ	68907415 D	1	12-08-1993
			DE	68907415 T	2	21-10-1993
			EΡ	0327794 A	۱1	16-08-1989
			ES	2041840 T	⁻ 3	01-12-1993
		•	JP	2504653 T		27-12-1990
			JP		32	15-04-1998
			WO	8906290 A	\1	13-07-1989
DE 19740673	A	18-03-1999	DE	19740673 A		18-03-1999
			AU	9537798 A		05-04-1999
			DE	59803086 D		21-03-2002
			WO	9914402 A		25-03-1999
			EP	1015665 A		05-07-2000
			JP	2001516811 T		02-10-2001
US 5194132	Α	16-03-1993	AT	121466 T		15-05-1995
•			DE	59201962 D		24-05-1995
			EP	0523669 A		20-01-1993
			JP	5195275 A		03-08-1993
			RU	2069708 C	:1	27-11-1996



Internal dales Aktenzeichen
PCT/DE 03/03431

	·	PCI/DE C	13/ 03431						
a. klassii IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES C25B15/08 C25B9/08 C25B9/18								
Nach der Int	Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK								
	RCHIERTE GEBIETE								
Recherchler IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol C25B	le)							
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so								
l	r Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na ternal, WPI Data	ame der Datenbank und evil. Verwende							
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN								
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.						
х	US 6 214 181 B1 (LUCIANO IACOPETT 10. April 2001 (2001-04-10) Spalte 4, Zeile 40 - Zeile 61 Abbildung 4	I)	1-3,5,6						
х	EP 0 327 794 A (THE DOW CHEMICAL 16. August 1989 (1989-08-16) Spalte 4, Zeile 18 - Zeile 53 Spalte 6, Zeile 21 - Zeile 56 Spalte 7, Zeile 38 - Zeile 43 Spalte 10, Zeile 26 -Spalte 11, Z Abbildungen 1,2	1,2							
·X	DE 197 40 673 A (KRUPP UHDE GMBH) 18. März 1999 (1999-03-18) Spalte 3, Zeile 8 - Zeile 42 Spalte 5, Zeile 7 - Zeile 18 Abbildungen 2-4	/	1						
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Slehe Anhang Patentfamilie							
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: *A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist *E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist *L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung seltem einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) *O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatur oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung zugrundellegenden Prinzips oder der Ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist "Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindt kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichung nicht kollidiert, sondern nur zum Versäfentlichung zugrundellegenden Prinzips oder der Ihr zugrundellegenden Theorie angegeben is "Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindt kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindt kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindt kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden veröfentlichung erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet verden, wenn die Veröffentlichung dieser Veröffentlichung die beanspruchte erfi									
	Abschlusses der Internationalen Recherche März 2004	Absendedatum des internationalen 11/03/2004	neclierchelibelichts						
<u></u>	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bedlensteter							
	NL - 2280 HV Rijswijk Tet. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Groseiller, P							



Interna Pales Aktenzeichen
PCT/DE 03/03431

	ENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	Date Assault Ma
Kategorie* Bezeichnung de	er Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der In Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
US 5 1 16. Mä Spalte Abbil	94 132 A (M. HARTMANN) rz 1993 (1993-03-16) 2, Zeile 37 - Zeile 48 dung 1 	1
		·

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internative les Aktenzeichen
PCT/DE 03/03431

im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokumer	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 6214181	B1	10-04-2001	IT	MI971296 A1	03-12-1998
00 012 1102			ĪŤ	MI980915 A1	29-10-1999
			ĀÙ	8212298 A	21-12-1998
			BR	9810076 A	19-09-2000
			DE	69803570 D1	14-03-2002
			DE	69803570 T2	10-10-2002
			EP	0991794 A1	12-04-2000
			JP	2002502463 T	22-01-2002
			CN	1259175 T	05-07-2000
			WO	9855670 A1	10-12-1998
			ID	20805 A	09-03-1999
			ŔŰ	2190701 C2	10-10-2002
			TW	419533 B	21-01-2001
			ΖA	9804520 A	03-12-1998
EP 0327794	Α	16-08-1989	US	4839012 A	13-06-1989
			ΑT	91307 T	15-07-1993
			BR	8807400 A	27-03-1990
			CA	1335979 C	20-06-1995
			DΕ	68907415 D1	12-08-1993
			DE	68907415 T2	21-10-1993
			EP	0327794 A1	16-08-1989
			ES	2041840 T3	01-12-1993
			JP	2504653 T	27-12-1990
			JP	2740787 B2	15-04-1998
			WO	8906290 A1	13-07-1989
DE 19740673		18-03-1999	DE	19740673 A1	18-03-1999
DE 13/400/3	^	10 00 1999	AU	9537798 A	05-04-1999
			DE	59803086 D1	21-03-2002
			WO	9914402 A1	25-03-1999
•			EP	1015665 A1	05-07-2000
			ĴΡ	2001516811 T	02-10-2001
US 5194132	Α	16-03-1993	ΑT	121466 T	15-05-1995
			DE	59201962 D1	24-05-1995
			EP	0523669 A1	20-01-1993
			JP	5195275 A	03-08-1993
			RU	2069708 C1	27-11-1996

10/531863





PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 10 552	FOR FURTHER ACTION	See Notificat Preliminary Ex	tion of Transmittal of International kamination Report (Form PCT/IPEA/416)					
International application No.	International filing date (day/	month/year)	Priority date (day/month/year)					
PCT/DE2003/003431	16 October 2003 (16.	10.2003)	23 October 2002 (23.10.2002)					
International Patent Classification (IPC) or r C25B 15/08	International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC							
Applicant U	JHDENORA TECHNOLO	OGIES S.R.L.						
and is transmitted to the applicant a 2. This REPORT consists of a total of This report is also accompare amended and are the basis for	and is transmitted to the applicant according to Article 36. 2. This REPORT consists of a total of							
	-							
3. This report contains indications rel	ating to the following items:							
I Basis of the report								
II Priority								
· III Non-establishment	of opinion with regard to nove	ity, inventive step	p and industrial applicability					
I sale of unity of in								
		rd to novelty, inv	ventive step or industrial applicability;					
VI Certain documents								
·- <u></u>	the international application							
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	ns on the international applicati	on						
' ' ' ' ' '								
Date of submission of the demand	Date	of completion of	f this report					
04 May 2004 (04.05			otember 2004 (29.09.2004)					
Name and mailing address of the IPEA/El	Auth	orized officer						
Facsimile No.	Tele	phone No.						



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

In aional application No.
PCT/DE2003/003431

I. Basis	I. Basis of the report						
1. With	regard to	the elements of the international application:*		İ			
\Box	the inter	mational application as originally filed	-				
X	the desc	cription:					
الكسكا	pages	1, 6		as originally filed			
	pages			, filed with the demand			
	pages	4, 5 // 2, 3	filed with the letter of	14.09.2004 // 17.09.2004			
	المائد عالما			1			
	the clair	ins:		, as originally filed			
	pages pages		as amended (togethe				
	pages			, filed with the demand			
	pages	1-9	filed with the letter of	17 September 2004 (17.09.2004)			
	• - ,						
	the drav			, as originally filed			
	pages	1/1		, as originally fried			
	pages						
	pages		, fried with the letter of _				
	the seque	ence listing part of the description:					
	pages			, as originally filed			
	pages	,		, filed with the demand			
	pages		, filed with the letter of				
the	With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item. These elements were available or furnished to this Authority in the following language which is: the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)). the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)). the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/						
3. W	climinary e	I to any nucleotide and/or amino acid sequence examination was carried out on the basis of the sequence ined in the international application in written form.	e listing:	ational application, the international			
│	=	shed subsequently to this Authority in written form.	cadable form.				
-	=	shed subsequently to this Authority in written form. Shed subsequently to this Authority in computer readable	e form				
	The s	statement that the subsequently furnished written stational application as filed has been furnished.		ot go beyond the disclosure in the			
] The s	statement that the information recorded in computer furnished.	readable form is identicated	al to the written sequence listing has			
4.	The a	the claims, Nos the drawings, sheets/fig					
5.	This re	report has been established as if (some of) the amendment of the disclosure as filed, as indicated in the Supplement	nents had not been made, tal Box (Rule 70.2(c)).**	since they have been considered to go			
in an	this repo d 70.17).	t sheets which have been furnished to the receiving Of ort as "originally filed" and are not annexed to th	is report since they do	not contain amendments (Rule 70.16			
** An	** Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.						

YES

NO

1-9

v.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement							
1.	Statement		•					
	Novelty (N)	Claims		YES				
		Claims	1-9	NO				
	Inventive step (IS)	Claims		YES				
		Claims	1-9	NO				

2. Citations and explanations

Industrial applicability (IA)

1. Reference is made to the following document:

Claims

Claims

D1: US-B-6 214 181 (LUCIANO IACOPETTI) 10 April 2001 (2001-04-10).

- 2. In the amended claim 1 the expression "upper inner electrolytic space near the membrane" is used for the first time. While the upper part of the anode rear wall 1 or cathode rear wall 2 could still be considered the "upper side of the electrolytic space", this is not the case with the above expression, which clearly refers to the space per se and not its upper delimitation. In this sense the lower point of the "upper inner electrolytic space" near the membrane is not the lower point of the upper side of the electrolytic space. No clear distinction with respect to the disclosure of document D1 is possible on this basis.
- 3. Since all the other features of claim 1 are already known from document D1, figure 4, the subject matter of claim 1 and dependent claims 2-9, is not novel within the meaning of PCT Article 33(2).

- 4. For the purposes of this report it is assumed that claims 2-9 refer to a method instead of the electrolysis apparatus of claim 1 by mistake, as otherwise no examination would be possible owing to lack of clarity.
- 5. Furthermore, according to figure 1, none of the parts of the groove 7 and 12 extends horizontally, as indicated in claim 1. Since this figure is therefore not encompassed by claim 1, it should be deleted if the above feature of claim 1 is maintained.
- 6. According to the applicant, the objective of the claimed device is to prevent the formation of a gasfilled space between the upper part of the groove 7 and the upper side of the electrolytic space.

 According to figure 1 of the application, to this end the highest point of the groove rising from the membrane side is arranged to be higher than the lowest point of the upper side of the electrolytic space. Since the features needed to achieve this objective are not clearly defined in claim 1, claim 1 and claims 2-9, which are dependent thereon, do not involve an inventive step (PCT Article 33(3)).



Vom An
Internationales Aktenzeichen
Internationales Anmeldedatum
Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"

ANTRAG Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird. Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) 10 552 BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG Feld Nr. I Elektrolysezelle mit Innenrinne Feld Nr. II ANMELDER Diese Person ist gleichzeitig Erfinder Telefonnr.: Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) 0231 - 547 - 0 0231 - 547 - 3832 Uhde GmbH Friedrich-Uhde-Straße 15 Fernschreibnr.: 44141 Dortmund Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt: Sitz oder Wohnsitz (Staat): Staatsangehörigkeit (Staat): DE DE nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme mungsstaaten der Vereinigten Staaten von Amerika Diese Person ist Anmelder für folgende Staaten: WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER Feld Nr. III Name und Anschrist: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrist sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrist angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sosern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder DULLE, Karl-Heinz nur Erfinder (Wird dieses Kästchen Marie-Curie-Straße 20 angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) 50399 Olfen Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt: Sitz oder Wohnsitz (Staat): Staatsangehörigkeit (Staat): DE DE die im Zusatzfeld nur die Vereinigten Staaten von Amerika alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika Diese Person ist Anmelder für folgende Staaten: alle Bestim-mungsstaaten angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTELLANSCHRIFT Feld Nr. IV Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: gemeinsamer Anwalt Vertreter Name und Anschrist: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrist sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.) Telefonnr.: 0231 - 547 - 3045 Telefaxnr.: Uhde GmbH 0231 - 547 - 3832 LP-Patents Fernschreibnr.: Friedrich-Uhde-Straße 15 44141 Dortmund Registrierungsnr. des Anwalts beim Amt: Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.

PCT

... Rec'd PCT/PTO 1.9 APR 2005 -

VERTRAG ÜBE JIE INTERNATIONALE ZUSAM NARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)
REC'D 30 SEP 2004

Aktenz 10 55		n des Anmelders oder Anwalts	WEITERES VOR	GEHEN	siehe Mitteilund	g über die Übersendung des internationalen fungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
1		es Aktenzeichen 3/03431	Internationales Anmelo	iedatum (7	ag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 23.10.2002
Interna C25B		e Patentklassifikation (IPK) oder 8	nationale Klassifikation	und IPK		
Anmelo UHD		IBH et al.				
1. [Diese beauf	r internationale vorläufige Prü tragten Behörde erstellt und v	ûfungsbericht wurde v wird dem Anmelder ge	on der mi emäß Arti	t der internatio kel 36 übermitt	nalen vorläufigen Prüfung elt.
2. [Diese	r BERICHT umfaßt insgesam	t 5 Blätter einschließ	lich diese	s Deckblatts.	
D	Ì	unid/oder Zeichmungen, die ge	eandert wurden und d	lesem Hel	richt zuarunde	atter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser tt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum
	Diese	Anlagen umfassen insgesam	nt 6 Blätter.			
3. [Dieser	· Bericht enthält Angaben zu t	folgenden Punkten:	-		
I	_	Grundlage des Beschei	ds	٠		
11		Priorität				•
ii N	_			neit, erfind	lerische Tätigk	eit und gewerbliche Anwendbarkeit
V	_		nach Regel 66.2 a)ii) hinsichtl	ich der Neuhei	t, der erfinderischen Tätigkeit und der
V	/I [geweiblichen Anwendba	arkeit; Unterlagen und	Erklärun	gen zur Stützui	ng dieser Feststellung
	/ [/ [J	_		
_	/ <u> </u> / [_	_	
		Bestimmte Bemerkunge	n zur internationalen /	Anmelaun	ig .	
Datum o	der Ein	reichung des Antrags		Datum de	er Fertigstellung	dieses Berichts
04.05.				29.09.2	004	
Name ui beauftra	nd Pos	stanschrift der mit der internation Behörde	alen Prüfung	Bevollmā	chtigter Bedienst	teter
<u></u>))	Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 Fax: +49 89 2399 - 4465	epmu d	Mizera,	E 39 2399-8580	

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 03/03431

 Grundlage des Bericht 	l.	Grundi	lage	des	Bei	richt	s
---	----	--------	------	-----	-----	-------	---

 Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	В	eschreibung, Seiter	1			
	1,	6	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	4,	5	eingegangen am 14.09.2004 mit Telefax			
	2,	3	eingegangen am 17.09.2004 mit Telefax			
	An	nsprüche, Nr.				
	1-9	e	eingegangen am 17.09.2004 mit Telefax			
	Ze	ichnungen, Blätter				
	1/1	-	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
2.			ne: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der eldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern hts anderes angegeben ist.			
	Die ein	Bestandteile stande gereicht; dabei hand	en der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache elt es sich um:			
		die Sprache der Üb (nach Regel 23.1(b	persetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist			
		die Veröffentlichung	gssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).			
		die Sprache der Üb	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht egel 55.2 und/oder 55.3).			
3.	Hin: inte	sichtlich der in der in rnationale vorläufige	ternationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:			
			en Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.			
			nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nach	chträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.			
			chträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		Die Erklärung, daß	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.			
		Die Erklärung, daß	die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen ntsprechen, wurde vorgelegt.			
	Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:					
-		Beschreibung,	Seiten:			
1		Ansprüche,	Nr.:			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 03/03431

		Zeichnungen,	Blatt:
5.		angegebenen Grund	ne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den den nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich ng hinausgehen (Regel 70.2(c)).
		(Auf Ersatzblätter, d beizufügen.)	ie solche Ānderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht
6	Ftw	aige zusätzliche Rem	perkungen:

- Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-9

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ansprüche Ja:

Nein: Ansprüche 1-9

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche: 1-9

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

ZU FELD V:

1. Das folgende Dokument wird zitiert:

D1: US-B-6 214 181 (LUCIANO IACOPETTI) 10. April 2001 (2001-04-10)

- Im geänderten Anspruch 1 wird der Begriff 'oberer Elektrolyseinnenraum im 2. Bereich der Membran' erstmals verwendet. Während als 'Oberseite des Elektrolyseraums' noch der Oberteil der Anoden- bzw. Kathodenrückwand 1 bzw. 2 angesehen werden kann, trifft dies für dies für den angeführten Begriff nicht mehr zu. Dieser bezieht sich eindeutig auf den Raum insgesamt und nicht auf dessen obere Begrenzung. In diesem Sinne ist der tiefste Punkt des 'oberen Elektrolyseinnenraums' im Bereich der Membran nicht der tiefste Punkt der Oberseite des Elektrolyseraums. Eine klare Unterscheidung gegenüber der Offenbarung von D1 ist auf dieser Basis nicht möglich.
- Da alle anderen Merkmale des Anspruchs 1 bereits aus D1, Fig.4 bekannt sind, 3. mangelt es dem Gegenstand des Anspruchs 1, sowie den von diesem abhängigen Ansprüchen 2-9 an der von Art.33(2) PCT geforderten Neuheit.
- Bei dieser Feststellung wird angenommen, dass die Ansprüche 2-9 sich wohl 4. versehentlich auf ein Verfahren anstatt auf den Elektrolyseapparat des Anspruchs 1 beziehen. Andernfalls könnte wegen mangelnder Klarheit keine Stellungnahme abgegeben werden.
- Weiter wird angemerkt, dass gemäss Fig.1 kein Teil der dort gezeigten Rinne 7 6. bzw.12 horizontal, wie in Anspruch 1 angegeben, verläuft. Da diese Figur demzufolge nicht unter den Anspruch 1 fällt, wäre diese bei Aufrechterhaltung dieses Merkmals in Anspruch 1 zu streichen gewesen.
- Nach den Angaben der Anmelderin ist die Aufgabe der beanspruchten 7. Vorrichtung die Verhinderung der Bildung eines Gasraums zwischen dem obersten Teil der Rinne 7 und der Oberseite des Elektrolyseraums. Gemäss Figur 1 der Anmeldung wird hierzu der höchste Punkt der von der Membranseite aus ansteigenden Rinne höher als der tiefste Punkt der Oberseite des Elektrolyseraums gelegt. Da die zur Lösung des anstehenden Problems erforderlichen Merkmale nicht klar in Anspruch 1 definiert werden, mangelt es diesem und den von ihm abhängigen Ansprüchen 2-9 auch an der erforderlichen

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT**

Internationales Aktenzeichen PCT/DE 03/03431

(Art.33(3) PCT) erfinderischen Tätigkeit.



99 4465 NIDE0308493

Kopfbereich auftreten. Untersuchungen zeigen, dass die in der Elektrolysezelle eingesetzte Elektrolysemembran nicht gasdicht ist, sondern eine von der Molekülgröße abhängige Diffusionsrate besitzt, die unabhängig von dem angelegten Differenzdruck zwischen Anoden- und Kathodenraum ist. Da Wasserstoffgas kathodisch gebildet wird und, abhängig von der Stromdichte, anodisch Chlorgas bzw. Sauerstoffgas, diffundiert Wasserstoffgas aufgrund seiner deutlich geringeren atomaren Größe in den Anodenraum. Nun muss anodisch so viel Gas bei angeschalteter Polarisation erzeugt werden, dass die Explosionsgrenzen für das Chlor-Wasserstoffgemisch bzw. Sauerstoff-Wasserstoffgemisch gesichert unterschritten bleibt. Diese einzustellende Gaserzeugung an Sauerstoff bzw. Chlor ist linear abhängig zum Polarisationsstrom und von der Elektrolysemembranfläche des Gasraumes. Für einen Elektrolyseapparat, wie er in der Schrift DE 196 41 125 A1 beschrieben ist, ergibt sich mit PTFE-Standrohren und einem Gasraum von 20 mm Höhe bei warmer Temperatur bis 30 mm Höhe bei kalter Temperatur der Elektrolysezelle ein Polarisationsstrom von ca. 28 Ampere.

[0006] Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zu schaffen, welche die oben genannten Schwierigkeiten nicht mehr aufweist und daher geringere Polarisationsströme benötigt.

[0007] Die Erfindung löst die Aufgabe dadurch, dass durch Einbauten in eine Elektrolysezelle der Flüssigkeitsstand definiert angehoben und das Volumen des verbleibenden Gasbereiches minimiert wird, so dass der für die Polarisation notwendige Mindeststrom gesenkt werden kann. Dabei kann das Zellenelement komplett, bezogen auf die Membran, geflutet werden, so dass der für die Polarisation notwendige Mindeststrom bei geflutetem Element und somit fehlendem Wasserstoff-Gasraum an der Elektrolysemembran auch stromlos polarisiert werden kann.

[0008] Die erfindungsgemäße Vorrichtung besteht aus Einbauten in den eigentlichen Elektrolyseraum, welche somit auch Funktionen für die Hydraulik und die Dynamik des Flüssigkeits-Gas-Gemisches übernehmen. Diese Einbauten sind dadurch gekennzeichnet, dass

- sie eine Rinne bilden, die zum Einen parallel zur Elektrolysemembran und zum Anderen honzontal angeordnet verläuft,
- zwischen Rinne und Elektrolysemembran ein erster Zwischenraum angeordnet ist, und



- zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraums ein zweiter Zwischenraum angeordnet ist, der wenigstens teilweise oberhalb des tiefsten Punktes des oberen Elektrolyseinnenraums im Bereich der Membran liegt, wobei
- die Rinne zumindest eine Öffnung zum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraums gelegenen Zwischenraum aufweist, und
- die Rinne über mindestens einen Ablauf verfügt.

Die Rinne kann entweder auf der Anodenseite oder auf der Kathodenseite oder sowohl auf der Anodenseite als auch auf der Kathodenseite angeordnet werden und dient dem Überlauf von Flüssigkeit wie Gas. Sie kann femer über die komplette Breite der Zelle, nur über den Bereich des Ein- bzw. Austritts oder beliebige Bereiche dazwischen ausgeführt sein.

[0009] In einer besonderen Ausgestaltung der Erfindung ist der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums als Spalt ausgeführt, vorzugsweise mit einer Spaltweite von 2 bis 3 mm. In einer besonders bevorzugten Ausführungsform ist dieser Spalt gegenüber der horizontalen Ebene, von der Elektrolysenmembran aus betrachtet, nach außen hin ansteigend angeordnet. Der Spalt kann auch eine variable Spaltweite aufweisen, wobei die Begrenzungsflächen gerade, wellig oder gewölbt ausgeführt werden können.

[0010] In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung ist der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums mit einer Lochplatte versehen, wobei die Lochplatte parallel zur Elektrolysenmembran oder gegenüber ihr leicht geneigt angeordnet ist, so dass die Löcher als Lochblenden wirken.

[0011] In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung ist der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums mit Röhrenbündeln versehen, wobei die Achsen der Röhren in der Ebene des Zwischenraums liegen. Die Röhren müssen dabei nicht notwendigerweise rund sein, sondem können auch aus einem wabenartigen Prägemuster entstehen. Diese Ausführungsform besitzt den Vorteil besonders großer Steifigkeit.

[0012] In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung sind in dem Zwischenraum zwischen Rinne und Oberselte des Elektrolysenraums Sicken, Stege, Noppen oder andere Abstandhaltem angebracht, welche der geometrischen Fixierung des Zwischenraums und der sicheren Einstellung definierter Strömungsverhältnisse dienen.

UHD



[0013] In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung werden die Teile, die die Rinne, Einläufe, Abläufe sowie zugehörige Stützen bilden, wenigstens teilweise mit einem Coating versehen, um sie gegen Korrosion zu schützen.

[0014] Ein Vorteil der Erfindung ist, dass der untere Bereich der Rinne auch die Funktion der Gasvorseparation übernimmt, die zu einer Beruhigung des Ablaufes führt und eventuelle Pulsationen dämpft oder sogar vollständig verhindert.

[0015] Kommt es zu einem Fehler an der Rinne, so ist damit nicht notwendigerweise der Betrieb der Elektrolysezelle gefährdet, da es sich um Einbauten handelt, die nur zellenintem gedichtet sind, was ein welterer Vorteil der Erfindung ist.

[0016] Die erfindungsgemäße Vorrichtung ist als Einbau in bestehende Anlagen nachrüstbar, was ein weiterer Vorteil der Erfindung ist.

[8017] Die erfindungsgemäße Vorrichtung besitzt weiterhin den Vorteil, dass sie keine besonderen Ansprüche an die Geometrie von Kathoden- und Anodenrückwand stellt: Kathoden- und Anodenrückwand können gerade, gewölbt oder schräg hochgezogen sein.

[0018] Die Erfindung wird im Folgenden anhand eines Beispiels verdeutlicht. Gezeigt wird in Fig. 1 ein Schnitt durch den oberen Teil einer Elektrolysezelle mit erfindungsgemäßen Rinnen, welche sowohl auf der Anodenseite als auch auf der Kathodenseite eingerichtet sind.

[0019] Die beiden Halbschalen der Elektrolysezelle werden durch die Anodenrückwand 1 und die Kathodenrückwand 2 gebildet und von der kraftschlüssigen Verbindung 3 zusammengehalten. Mittels hier nicht dargestellten Stütz- oder Halteelementen werden die anodische Elektrode 4, welche jalousienartig ausgebildet ist, und die kathodische Elektrode 5 etwa mittig in der Elektrolysezelle angebracht, zwischen den Elektroden 4 und 5 ist die Elektrolysemembran 6 angeordnet.

[0020] Auf der Anodenseite ist die Rinne 7 dargestellt, die konstruktiv durch ein gebogenes Blech 8 ausgeführt ist. An der jalousieartig ausgebildeten anodischen Elektrode 4 gebildetes Chlorgas tritt zusammen mit Elektrolysenflüssigkeit als Schaum in den Zwischenraum 9 zwischen dem die Rinne 7 begrenzenden Blech 8 und der



Elektrode 4. Der Hauptanteil der Schaumblasen wird unterhalb der Rinne 7 gebrochen und tritt vorsepariert über den Zwischenraum 9 und Spalt 10 in die Rinne 7 ein.

[0021] Im Falle eines Stillstandes läuft soviel Flüssigkeit in die Zelle nach, dass der Flüssigkeitsstand bis zur Höhe der Oberkante 11 des Spalts 10 reicht. Dadurch wird bewirkt, dass die Elektrolysemembran 6 anodenseitig vollständig benetzt ist und weniger Wasserstoff aus der Kathodenseite zur Anodenseite diffundieren kann.

[0022] Auf der Kathodenseite ist die Rinne 12 dargestellt, die konstruktiv durch ein gebogenes Blech 13 ausgeführt ist. An der glatten kathodischen Elektrode 5 gebildetes Wasserstoffgas tritt zusammen mit Elektrolysenflüssigkeit als Schaum in den Zwischenraum 14 zwischen dem die Rinne 12 begrenzenden Blech 13 und der Elektrode 5. Der Hauptanteil der Schaumblasen wird unterhalb der Rinne 12 gebrochen und tritt vorsepariert über den Zwischenraum 14 und Spalt 15 in die Rinne 12 ein.

[0023] Im Falle eines Stillstandes läuft soviel Flüssigkeit in die Zelle nach, dass der Flüssigkeitsstand bis zur Höhe der Oberkante 16 des Spalts 15 reicht. Dadurch wird bewirkt, dass die Elektrolysemembran 6 kathodenseitig vollständig benetzt ist und kein Wasserstoff aus der Kathodenseite zur Anodenseite diffundieren kann.





Patentansprüche

Druckexemplar

- 1. Elektrolyseapparat zur Herstellung von Halogengasen aus wässriger Alkalihalogenidlösung mit mehreren nebeneinander in einem angeordneten und in elektrischem Kontakt stehenden plattenförmigen Elektrolysezellen, die jeweils ein Gehäuse aus zwei Halbschalen aus elektrisch leitendem Material aufweisen, wobei das Gehäuse Einrichtungen zum Zuführen des Elektrolysestromes und der Elektrolyseeingangsstoffe und Einrichtungen zum Abführen des Elektrolysestroms und der Elektrolyseprodukte, eine anodische Elektrode, elne kathodische Elektrode und eine dazwischen angeordnete Elektrolysemembran aufweisen, wobei durch Einbauten in der beiden Halbschalen Elektrolysezelle der Flüssigkeitsstand definiert angehoben und das Volumen des verbleibenden Gasbereiches minimiert wird und die Einbauten eine Rinne bilden, die zum Einen parallel zur Elektrolysemembran und zum Anderen horizontal angeordnet verläuft, zwischen Rinne und Elektrolysemembran ein erster Zwischenraum angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraumes ein zweiter Zwischenraum angeordnet ist, dessen höchster Punkt oberhalb des tiefsten Punktes des oberen Elektrolyseinnenraumes im Bereich der Membran liegt, wobei die Rinne zumindest eine Öffnung zum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraums gelegenen Zwischenraum aufweist, und die Rinne über mindestens einen Ablauf verfügt.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums als Spalt ausgeführt ist.
- Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Spaltweite
 2 bis 3 mm beträgt.
- Verfahren nach einem der Ansprüche 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Spalt gegenüber der horizontalen Ebene, von der Elektrolysemembran aus betrachtet, nach außen hin ansteigend angeordnet ist.
- Verfahren nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzelchnet, dass der Spalt eine variable Spaltweite aufweist, wobei die Begrenzungsflächen





8

gerade, wellig oder gewölbt ausgeführt sind.

- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums mit einer Lochplatte versehen ist, wobei die Lochplatte parallel zur Elektrolysenmembran oder gegenüber ihr leicht geneigt angeordnet ist,
- 7. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums mit Röhrenbündeln versehen ist, wobel die Achsen der Röhren in der Ebene des Zwischenraums liegen.
- 8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass in dem Zwischenraum zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolysenraums Sicken, Stege, Noppen oder andere Abstandhaltem angebracht sind.
- 9. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Teile, die die Rinne, Einläufe, Abläufe sowie zugehörige Stützen bilden, wenigstens teilweise mit einem Coating versehen sind, um sie gegen Korrosion zu schützen.

				2		
Rlatt	Nr.	_	_	ج	_	

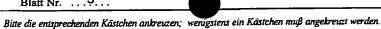
Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt dem Antrag nicht beigefügt werden.					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Person Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des S diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitz Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ange WOLTERING, Peter Sandweg 18 48485 Neuenkirchen	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (S DE	taat):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestimmungssta für folgende Staaten: alle Bestimmungssta der Vereinigten Staa		nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des S diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitz Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ange FUNCK, Frank Sunderplatz 6 45474 Mülheim	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (S	itaat):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten in Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Si diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ange WOLLNY, Martin Brückstraße 19 58455 Witten	staats anzugeben. Der in ees oder Wohnsitzes des	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:			
Staatsangehörigkeit <i>(Staat)</i> : DE	Sitz oder Wohnsitz (S	l Staat):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestimmungssta der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme Xaten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perschentung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang DR.KIEFER, Randolf Langendreer Straße 52a 44892 Bochum	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme aten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika			
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungsblatt angegeben.					

Blatt	Nie	3	

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER					
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt	dem Antrag nicht beigefügt werden.				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Person Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Sidesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitz Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ange STEINMETZ, Thomas Chemnitzer Straße 73 44139 Dortmund	es oder Wohnsitzes des nur Anmelder				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten der Vereinigten Staat	aten mit Ausnahme nur die Vereinigten die im Zusatzfeld ten von Amerika Staaten von Amerika angegebenen Staa				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postlettzahl und der Name des S diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang DR.JANOWITZ, Kosmas Falterweg 27 44269 Dortmund	Staats anzugeben. Der in nur Anmelder				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten Later Vereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Person Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Sidiesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitt Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang DR.BECKMANN, Roland Dorfstraße 125b 44534 Lünen	staats anzugeben. Der in nur Anmelder nur Anmelder				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsst für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme nur die Vereinigten die im Zusatzfeld aten von Amerika Staaten von Amerika angegebenen Sta				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perst Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang DRESEL, Torsten Sonderburgstraße 2c 58093 Hagen	Staats anzugeben. Der in				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten int Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten					
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungsblatt angegeben.					

Blatt	Ni-	4	

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER					
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt	dem Antrag nicht beig	refügt werden.			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Person Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Statesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzen Germachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ange HARTZ, Hans-Joachim Isinggrund 27 59427 Unna	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:				
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (S	itaat):			
DE	DE	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld			
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungssta für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten Staa	aten mit Ausnahme ten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des S diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ange	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:				
Staatsangehörigkeit (Staat):	Staat):				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten alle Vereinigten Stat	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des S diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:				
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (S	Staat):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten: alle Bestimmungsstaten der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme aten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Käs angekreuzt, so sind die nachste Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders bei					
Staatsangehörigkeit (Staat):	Staat):				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme nur die Vereinigten der Vereinigten Staaten von Amerika staaten von Amerika angegebenen Staaten					
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungsblatt angegeben.					



Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen:

BESTIMMUNG VON STAATEN

Regionales Patent

- AP ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mosambik, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swasiland, TZ Vereinigte Republik Tansania, UG Uganda, ZM Sambia, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben)
- Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist
- Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, BG Bulgarien, CH &LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern, CZ Tschechische Republik, DE Deutschland, DK Dänemark, EE Estland, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, HU Ungarn, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, RO Rumänien, SE Schweden, SI Slowenien, SK Slowakei, TR Türkei und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist
- OA OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, CG Kongo, CI Côte d'Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GQ Äquatorialguinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben)

Nationales Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben): HU Ungarn PG Papua-Neuguinea AG Antigua und Barbuda RO Rumänien BA Bosnien-Herzegovina B KE Kenia SC Seychellen KG Kirgisistan BB Barbados 🗶 BY Belarus...... 🛣 KR Republik Korea..... 🛣 SG Singapur BZ Belize KZ Kasachstan SK Slowakei LC Saint Lucia CH & LI Schweiz und Liechtenstein
LK Sri Lanka
SY Arabische Republik Syrien

CN China
LR Liberia
TJ Tadschikistan

CO Kolumbien
LS Lesotho
TM Turkmenistan CR Costa Rica LT Litauen X TN Tunesien K CU Kuba..... LU Luxemburg K CZ Tschechische Republik LV Lettland UA Ukraine M Dominica DZ Algerien MG Madagaskar UG Uganda US Vereinigte Staaten von Amerika... Republik Mazedonien MZ Mosambik YU Serbien und Montenegro GD Grenada ■ GE Georgien NI Nicaragua K GH Ghana..... NO Norwegen ZM Sambia M Gambia Kästchen für die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der Veröffentlichung dieses Formblatts beigetreten sind. und alle z.Z. bestimmbaren Staaten

Erklärung bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: Zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung (einschließlich der Gebühren) muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

			1	6	
Blatt	Nr.			٠	

Feld N	r. VI PRIORI	TÄTSANSPRUCH						
Die Priorität der folgenden früheren Anmeldung(en) wird hiermit in Anspruch genommen:								
	meldedatum	Aktenzeichen	I	st die frühere Anmeldung	eine:			
	eren Anmeldung g/Monat/Jahr)	der früheren Anmeldung	nationale Anmeldung: Staat oder Mitglied der WTO	regionale Anmeldung:* regionales Amt	internationale Anmeldung: Anmeldeamt			
) ktober 2002 3.10.2002)	102 49 508.4	DE					
Zeile (2)							
Zeile (3)							
Zeile (4)							
Zeile ((5)							
	Weitere Prioritätsa	ansprüche sind im Zusatzfe	eld angegeben.					
intern dieser	ationalen Büro zu internationalen A	ersucht, eine beglaubigte u übermitteln (nur falls die (nmeldung Anmeldeamt ist) Zeile (1) Zeile (2)		ten früheren Anmeldung Amt eingereicht worden is eile (4) Zeile (5)	st (sina), aas jur ale Zwecke			
* Fall	ls es sich bei der fr er Verbandsüberei	inkunft zum Schutz des gewe	ARIPO-Anmeldung handelt, geb erblichen Eigentums oder Mitglie	d der Weithandelsorganisc	aat an, der Mitgliedstaat der ation ist und für den oder das			
Feld	Nr. VII INTE	ERNATIONALE RECHE	ERCHENBEHÖRDE					
Wahl der int	der internations ernationalen Reche	alen Recherchenbehörde erche zuständig sind, geben Si	(ISA) (falls zwei oder mehr als zw ie die von Ihnen gewählte Behörde	vei internationale Recherche an; der Zweibuchstaben-Co	nbehörden für die Ausführung ode kann benutzt werden):			
ISA				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
Reche	ng auf Nutzung o rche bei der intern n (Tag/Monat/Jal	nationalen Recherchenbehö	heren Recherche; Bezugnah irde beantragt oder von ihr durch Aktenzeichen	hgeführt worden ist):	echerche (falls eine frühere regionales Amt)			
Feld	Nr. VIII ERK	LÄRUNGEN						
Die F Käste	elder Nr. VIII (i) hen an und geben	bis (v) enthalten die folger i Sie in der rechten Spalte	nden Erklärungen (Kreuzen Sie : für jede Erklärung deren Anzah	unten die entsprechenden l an) :	Anzahl der Erklärungen			
	Feld Nr. VIII (i) Erklärung hinsicht	tlich der Identität des Erfinders		:			
	Feld Nr. VIII (ii	i) Erklärung hinsicht internationalen Ar	tlich der Berechtigung des Anm meldedatums, ein Patent zu be	nelders, zum Zeitpunkt de antragen und zu erhalten	es :			
	Feld Nr. VIII (ii		tlich der Berechtigung des Ann imeldedatums, die Priorität eine		: :			
	Feld Nr. VIII (i	v) Erfindererklärung Staaten von Amer	(nur im Hinblick auf die Bestir ika)	mmung der Vereinigten	:			
	Feld Nr. VIII (v	v) Erklärung hinsicht von der Neuheitss	tlich unschädlicher Offenbarun chädlichkeit	gen oder Ausnahmen	:			

1 ALLGEMEINE VO ACHT GENERAL AUTHORISATION POUVOIR GENERAL

Kopie für den Bevollmächtigten To be returned to authorisee Cople destingersu mandatalre

AV Nr. (bitte bei j. respondenz angeben)
GA No. (ptease que all correspondence)
PG n° (prière de mentionner dans toute correspondance)

42835 (rev)

2	tch (Wir) /I (We) / Je (Nous) ☐ ☐ /
	Uhde GmbH Friedrich-Uhde-Straße 15
	D-44141 Dortmund
3	bevolimāchtige(n) hiermit / do hereby authorise / autorise (autorisons) par la présente un sere Angestellten
	BAUSCH, Thomas EHMER, Wilfried KRÜGER, Gabriele LÜCKING, Iris ZUK, Susanne
	c/o Uhde GmbH LP-Patents Friedrich-Uhde-Straße 15 D-44141 Dortmund
	·
4	mich (uns) in den durch das Europäische Patentübereinkommen geschaffenen Verfahren in allen meinen (unseren) Patentangelegenheiten zu vertreten, alle Handlungen für mich (uns) vorzunehmen und Zahlungen für mich (uns) in Empfang zu nehmen. to represent me (us) in all proceedings established by the European Patent Convention and to act for me (us) in all patent transactions and to receive payments on my (our) behalf. A me (nous) représenter pour ce qui concerne toutes mes (nos) affaires de brevet dans toute procédure instituée par la Convention sur le brevet européen et, à ce titre, à agir en mon (notre) nom et à recevoir des palements pour mon (notre) compte.
	man and the second of the seco
	This authorisation shall also apply to the same extent to any proceedings established by the Patent Cooperation Treaty. Ce pouvoir s'applique également à toute procédure instituée par le Traité de coopération en matière de brevets.
	Weitere Vertreter sind auf einem gesonderten Blatt angegeben. / Additional representatives indicated on supplementary sheet. Les autres mandataires sont mentionnés sur une feuille supplémentaire.
5	Untervollmacht kann ertelit werden. /Sub-authorisation may be given. / Le pouvoir pourra être délégué.
6	Bitte die gelbe Kopie, ergänzt um die Nr. der altgemeinen Vollmacht, an den Vollmachtgeber zurücksenden. Please return the yellow copy, supplemented by the General Authorisation No., to the authorisor. Prière de renvoyer la copie jaune au mandant, munie du n° du pouvoir général.
	Ort/Place/Lieu Dortmund // / Uhde GmbH / Datum / Pate 3. Februar 2003
	Unterschrift(en) / Signature(s) Hastedt Noster
	Head of Legal, Insurance, Patents Div. Head of Financing Dept.
7	Oas Formblatt muß vom (von den) Vollmachtgeber(n) (bei juristischen Personen vom Unterschriftsberechtigten) eigenhändig unterzeichnet sein. Nach der Unterschrift bitte den (die) Namen des (der) Unterzeichneten mit Schreibmaschine wiederholen (bei juristischen Personen die Stellung des Unterschriftsberechtigten Innerhalb der Gesellschaft angeben).
	The form must bear the personal signature(s) of the authorisor(s). (In the case of legal persons, that of the officer empowered to sign). After the signature, please type the name(s) of the signatory(les) adding, in the case of legal persons, his (their) position within the company.
	Le formutaire doit être signé de la propre main du (des) mandant(s) (dans le cas de personnes morales, de la personne ayant qualité pour signer). Veuillez ajouter à la machine après la signature, le (les) nom(s) du (des) signataire(s) en mentionnant, dans le cas de personnes morales, ses (leurs) fonctions au sein de la société.

			7	
Blatt	NI-		•	

Feld Nr. IX KONTROLLISTE; EINREICHUNGSSPRACHE							
Diese internationale Anmeldung enthält:	Dieser internationalen Anmeldung liegen die folgenden	Anzahl					
(a) auf Papier, die folgende Anzahl Blätter:	Unterlagen bei (kreuzen Sie die entsprechenden Kästchen an und geben Sie in der rechten Spalte jeweils die Anzahl						
Antrag (inklusive	der heiliegenden Exemplare an)	4					
Erklärungsblätter) : 8	1. Blatt für die Gebührenberechnung (W1rd nachge	ereicht:)					
Beschreibung (ohne Sequenzprotokolle und/oder	2. Original einer gesonderten Vollmacht	: 1					
diesbezügliche Tabellen) : 0	3. Original einer allgemeinen Vollmacht	Falle					
Ansprüche : 2	4. Kopie der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (1 vorhanden): 42835	1					
Zusaiiiiiciiiassaiig	5. Begründung für das Fehlen einer Unterschrift	:					
Zeichtungen	6. Prioritätsbeleg(e), in Feld Nr. VI durch folgende Zeilennummer(n) gekennzeichnet: (1)	. 1					
	7. Übersetzung der internationalen Anmeldung in die						
Sequenzprotokolle : diesbezügliche Tabellen :	folgende Sprache:	:					
(für beide, Anzahl der Blätter,	8. Gesonderte Angaben zu hinterlegten Mikroorganism oder anderem biologischen Material	nen :					
soweit auf Papier eingereicht wird unahhängig davon, ob	9 Sequenzprotokolle in computerlesbarer Form						
zusätzlich auch in computer- lesbarer Form eingereicht wird;	(Art und Anzahl der Datenträger) (i) Kopie ausschließlich für die Zwecke der internation	nalen					
siehe unter (c))	Recherche nach Regel 13ter (und nicht als Teil der internationalen Anmeldung)	:					
Gesamtanzahl : 18	(ii) [] (mir falls Folder (h)(i) oder (c)(i) in der linken Spa	lte					
	angekreuzt wurden) zusätzliche Kopien einschlieb soweit zutreffend, einer Kopie für die Zwecke der	ncn,					
(b) ausschließlich in computerlesbarer Form (Abschnitt 801(a)(i))	internationalen Recherche nach Regel 13ter	:					
(i) Sequenzprotokolle	(iii) zusammen mit entsprechender Erklärung, daß die Kopie(n) mit dem in der linken Spalte aufgeführter	ո					
(ii) diesbezügliche Tabellen	Sequenzprotokollen identisch ist (sind)	•					
(c) auch in computerlesbarer Form	10. Tabellen in computerlesbarer Form im Zusammenha Sequenzprotokollen (Art und Anzahl der Datenträg	er)					
(Abschnitt 801(a)(ii)) (i) ☐ Sequenzprotokolle	(i) Kopie ausschließlich für die Zwecke der internatio Recherche nach Abschnitt 802(b-quater) (und nich	nalen					
(ii) diesbezügliche Tabellen	Teil der internationalen Anmeidung)	• 1					
Art und Anzahl der Datenträger (Diskette, CD-	(ii) [(nur falls Felder (b) (ii) oder (c) (ii) in der linken Sp angekreuzt wurden) zusätzliche Kopien einschlier	alte Hich,					
ROM, CD-R oder sonstige) auf denen sich befinden	soweit zutreffend, einer Kopie für die Zwecke der internationalen Recherche nach Abschnitt 802(b-q						
(i) Sequenzprotokolle:	(:::) The man mit entenrechender Erklänung daß die						
(ii) diesbezügliche Tabellen:	Kopie(n) mit dem in der linken Spalte aufgeführter Tabellen identisch ist (sind)	n :					
und/oder 10(ii) in der rechten Spalte angeben)	11. Sonstige (einzeln aufführen):	:					
Abbildung der Zeichnungen, die	Sprache, in der die internationale Anmeldung DE						
mit der Zusammenfassung veröffentlicht werden soll (Nr.):	eingereicht wird:	TDETEDS					
Feld Nr. X UNTERSCHRIFT DES ANMELD	ERS, DES ANWALTS ODER DES GEMEINSAMEN VEF erschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht eine	deutig aus dem Antrag					
ergibt, in were Eigenschaft die Person unterzeichnet.	crockings and record motion, and control of the con						
Uhde Gmbl	·						
or V. Rans	V. Kriger	!					
100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
I. V. Dauscii	i. V. Krüger — ^Q tant Patents Manager						
Selioi Faterits Mariager Assis	Carrie Manago.						
	Vom Anmeldeamt auszufüllen						
Datum des tatsächlichen Eingangs dieser		2. Zeichnungen:					
internationalen Anmeldung:		eingegangen:					
3. Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich	h, jedoch						
fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeich Vervollständigung dieser internationalen Anmelo	inungen zur						
		nicht ein- gegangen:					
4. Datum des fristgerechten Eingangs der angeforde Richtigstellungen nach Artikel 11(2) PCT:		gegangen.					
5. Internationale Recherchenbehörde (falls zwei oder mehr zuständig sind): ISA /	6. Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung der Recherchengebühr aufgeschoben						
V	n Internationalen Büro auszufüllen						
	i internationalen baro auszuranon						
Datum des Eingangs des Aktenexemplars beim Internationalen Büro:							

VERT ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUS MENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWES NS

Absender: ANMELDEAMT			
An			PCT
Uhde GmbH LP-Patents Friedrich-Uhde-Straße 15	LP - Patente Til	T AK	LUNG DES INTERNATIONALEN
44141 Dortmund	1 4. Nov. 2003	INTERN	ATIONALEN ANMELDEDATUMS
	Lü Zu	ık	(Regel 20.5 c) PCT)
Z H. HOY		Absendedatum (Tag/Monat/Jahr)	0 7. Nov. 2003
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 10 552	3	,	WICHTIGE MITTEILUNG
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelded	atum	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/DE 03/03431	(Tag/Monat/Jahr)		23. Oktober 2002
, 61,752 66,66 16	16. Oktob	er 2003	
Anmelder			
Uhde GmbH, u.a.	. •		
Bezeichnung der Erfindung			•
Elektrolysezelle mit Innenrinne			
2. Weiterhin wird dem Anmelder mitgetei dem Internationalen Büro am _	0 7. Nov.	2003	übermittelt worden ist.
dem Internationalen Büro aus de Büro aber ein Exemplar dieser N	em unten angegebenen Grund Mitteilung erhalten hat.*	noch nicht übermittelt	worden ist, das Internationale
Die erforderliche Überprüf	fung aufgrund nationaler Sicher	heitsbestimmungen ist	noch nicht erfolgt.
(Angabe des Grundes)	,		
·			•
·			
	• 1		
,			
 Das Internationale Büro überwacht di dessen Eingang (mit Formblatt PCT/I noch nicht eingegangen, teilt das Inte 	B/301), ist das Aktenexemplar I	bei Ablauf des vierzehi	deamt und unterrichtet den Anmelder über nten Monats nach dem Prioritätsdatum)).
Name und Postanschrift des Anmeld	eamts	Bevollmächtigter B	ediensteter
DEUTSCHES PATENT- L	JND MARKENAMT	Muruel	<u>L</u>
80297 München		Rammel	·
Telefaxnr. (0 89) 21 95 - 22 21		Telefonnr. (0 89) 2	1 95- 3240/rh

Rec'd PCT/PTO 19 APR 2005

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT

10/531863

GEBIET DES PATENTWESE MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN Absender: PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE An: LP - Patenle Eingang Uhde GmbH LP-Patents 1 6, Juni *2*004 Friedrich-Uhde-Strasse 15 SCHRIFTLICHER BESCHEID 44141 Dortmund (Regel 66 PCT) **ALLEMAGNE** Lü Zuk Absendedatum 15.06.2004 (TagMonat/Jahr) Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts **ANTWORT FÄLLIG** innerhalb von 3 Monat(en) ab obigem Absendedatum 10 552 Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) Internationales Aktenzeichen 23.10.2002 PCT/DE 03/03431 Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK C25B15/08 Anmelder UHDE GMBH et al. Dieser Bescheid ist der erste schriftliche Bescheid der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde. Dieser Bescheid enthält Angaben zu folgenden Punkten: 2. ⊠ Grundlage des Bescheids II Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit Ш Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung IV Begründete Feststellung nach Regel 66.2 a)ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der \boxtimes gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung Bestimmte angeführte Unterlagen VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung VIII 🗆 Der Anmelder wird aufgefordert, zu diesem Bescheid Stellung zu nehmen. 3. Siehe oben genannte Frist. Der Anmelder kann vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eine Wann? Verlängerung beantragen, siehe Regel 66.2 d). Durch Einreichung einer schriftlichen Stellungnahme und gegebenenfalls von Änderungen nach Regel 66.3. Zu Form und Sprache der Anderungen, siehe Regeln 66.8 und 66.9. Wie? Hinsichtlich einer zusätzlichen Möglichkeit zur Einreichung von Änderungen, siehe Regel 66.4. Dazu: Hinsichtlich der Verpflichtung des Prüfers, Änderungen und/oder Gegenvorstellungen zu berücksichtigen, Hinsichtlich einer formlosen Eröterung mit dem Prüfer, siehe Regel 66.6. Wird keine Stellungnahme eingereicht, so wird der internationale vorläufige Prüfungsbericht auf der Grundlage dieses Bescheides erstellt. Der Tag, an dem der internationale vorläufige Prüfungsbericht 4. gemäß Regel 69.2 spätestens erstellt sein muß, ist der: 23.02.2005 Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung

beauftragten Behörde Europäisches Patentamt

D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Mizera, E

Formalsachbearbeiter (einschl. Fristverlängerung) Marchetto, L

Tel. +49 89 2399-2796



SCHRIFTLICHER BESCHEID

I. Grundlage des Bescheids

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Bescheids als "ursprünglich eingereicht"):

	Bes	schreibung, Seiten	
	1-6		in der ursprünglich eingereichten Fassung
	Ans	sprüche, Nr.	
	1-10	0	in der ursprünglich eingereichten Fassung
	Zei	chnungen, Blätter	
	1/1		in der ursprünglich eingereichten Fassung
2.	die	internationale Anmelo	e: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der dung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern ts anderes angegeben ist.
		Bestandteile stander gereicht; dabei hande	n der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache elt es sich um
		die Sprache der Übe (nach Regel 23.1(b)	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist).
		_	ssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).
			ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht gel 55.2 und/oder 55.3)
3.	Hin: inte	sichtlich der in der int ernationale vorläufige	ternationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist di Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:
		in der internationale	n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.
		zusammen mit der i	nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
		bei der Behörde nac	chträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.
		bei der Behörde nac	chträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
		Die Erklärung, daß o Offenbarungsgehalt	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.
		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll er	die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen ntsprechen, wurde vorgelegt.
4.	Auf	grund der Änderunge	en sind folgende Unterlagen fortgefallen:
		Beschreibung,	Seiten:
		Ansprüche,	Nr.:
		Zeichnungen,	Blatt:
5.		angegebenen Gründ	ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus der den nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich ung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Regel 66.2(a)(ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ansprüche 1-10 Ansprüche 1-10

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

SCHRIFTLICHER BESCHEID BEIBLATT

ZU FELD V:

Die folgenden Dokumente werden zitiert: 1.

D1: US-B1-6 214 181 (LUCIANO IACOPETTI) 10. April 2001 (2001-04-10)

D2: EP-A-0 327 794 (THE DOW CHEMICAL COMPANY) 16. August 1989

(1989-08-16)

D3: DE 197 40 673 A (KRUPP UHDE GMBH) 18. März 1999 (1999-03-18) = 10329 .

- Der Gegenstand des Anspruchs 1 wird durch jedes der Dokumente D1-D3 2. vollständig vorweggenommen. Im einzelnen wird hierzu verwiesen auf Fig.4 von D1, bei der die Ablenkplatte 7 der Rinne 7 der vorliegenden Anmeldung entspricht. In D2 übt die 'dampening device 8' eine der Rinne 7 der Anmeldung entsprechende Funktion aus (siehe Sp.7, Z.38-46 und Sp.8, Z.17-Sp.11, Z.16). In D3 wirken hydrophobe Einbauten 12 und strömungsbeeinflussende Einbauten 13, 14 so zusammen, daß eine Funktion wie die der Rinne 7 erhalten wird.
- Im Hinblick auf jede dieser Offenbarungen mangelt es dem Gegenstand des 3. Anspruchs 1 und den von diesem abhängigen Ansprüchen 2-10 an der von Art.33(2) PCT geforderten Neuheit und der gemäß Art.33(3) notwendigen erfinderischen Tätigkeit.

Rec'd PCT/PTO 19 APR 2005

BER DIE INTERNATIONALE ZUSAN AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Uhde GmbH LP - Patents Friedrich-Uhde-Str. 15 44141 Dortmund

Absender:

ANMELDEAMT wie unten angegeben

Mitteilung über den Eingang von Unterlagen einer vorgeblichen internationalen Anmeldung gemäß PCT Verwaltungsrichtlinien Abschnitt 301

ABSENDEDATUM beim Anmeldeamt

1 5. 10. 03

Zuk

Name und Anschrift des Anwalts, falls kein Anwalt, des Anmelders

AKTENZEICHEN DES ANMELDERS ODER ANWALTS

10 552

KENNZEICHNUNG DER VORGEBLICHEN INTERNATIONALEN ANMELDUNG Bezeichnung der Erfindung Internationales Aktenzeichen Elektrolysezelle mit PCT/DE 031 03431 2 2 Okt. 2003 Anmelder (Name) 5. oben u.a.

MITTEILUNG

Hiermit wird dem Anmelder mitgeteilt, daß beim Anmeldeamt am

16, OKŁ, 2003 (Eingangsdatum der Unterlagen)

Unterlagen eingegangen sind, die eine internationale Anmeldung darstellen sollen.

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß diese Unterlagen vom Anmeldeamt in Bezug auf die Erfordernisse von Artikel 11 Absatz 1, d.h. auf ihre Übereinstimmung mit den Erfordernissen für die Zuerkennung des internationalen Anmeldedatums, noch nicht geprüft worden sind.

Den Unterlagen ist vorläufig das oben angegebene internationale Aktenzeichen zugewiesen worden. Der Anmelder wird hiermit aufgefordert, im Schriftverkehr mit dem Anmeldeamt auf dieses Aktenzeichen Bezug zu nehmen.

DAS ANMELDEAMT Bevollmächtigter Bediensteter Name und Postanschrift des Anmeldeamts **DEUTSCHES PATENT- UND MARKENAMT** 80297 München Telefonnr. (0 89) 21 95 - 22 68 32 40 Telefaxnr. (0 89) 21 95 - 22 21

	·	
Der Antrag ist bei der zuständigen	internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde oder, we	oder mehr Behörden zuständig sind, bei de
vom Anmelder gewählten Behörde eutz	areichen. Der Anmelder kann den Namen oder den Zweibuchstaben-Code au	er Behörde auf der nachstehenden Zeile angebe

IPEA/_

PCT

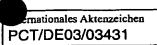
KAPITEL II

ANTRAG AUF INTERNATIONALE VORLÄUFIGE PRÜFUNG

nach Artikel 31 des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens:
Der (die) Unterzeichnete(n) beantragt (beantragen), daß für die nachstehend bezeichnete internationale Anmeldung die internationale vorläufige Prüfung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens durchgeführt wird.

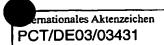
Von der mit der i	nternationalen vorläufigen P	rüfung beauftragten	Behörde auszufüllen
Bezeichnung der IPEA	Eir	ngangsdatum des Al	NTRAGS
Feld Nr. I KENNZEICHNUNG DEI	R INTERNATIONALEN A	NMELDUNG	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 10 552
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedat	tum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühester) Prioritätstag (Tag/Monat/Jahr)
PCT/DE03/03431	16/10/20	003	23/10/2002
Bezeichnung der Erfindung Elektrolysezelle mit Innenrinne)		
Feld Nr. II ANMELDER			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorna Bezeichnung, Bei der anzugeben.) Uhde GmbH Friedrich-Uhde-Straße 15	ame; bei juristischen Personen v Anschrift sind die Postleitzahl und	ollständige amtliche der Name des Staats	Telefonnr.: 0231 - 547 - 0 Telefaxnr.: 0231 - 547 - 3832 Fernschreibnr.:
44141 Dortmund			Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:
Staatsangehörigkeit (Staat): DE		Sitz oder Wohnsitz (DE	Staat):
			Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Stuats anzugeben.)
DULLE, Karl-Heinz Marie-Curie-Straße 20 50399 Olfen	•	·	·
Staatsangehörigkeit (Staat): DE		Sitz oder Wohnsitz DE	(Staat):
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname, WOLTERING, Peter Sandweg 18 48485 Neuenkirchen	bei juristischen Personen vollständige an	ntliche Bezeichnung. Bei der	Anschrift sind die Pastleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)
Staatsangehörigkeit (Staat): DE		Sitz oder Wohnsitz DE	(Staat):
Weitere Anmelder sind auf einem	Fortsetzungsblatt angegebei	n.	

Blatt Nr. ... 2 ...



Fortsetzung von Feld Nr. II ANMELDER						
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt dem	Antrag nicht beigefügt werden.					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.) FUNCK, Frank Sunderplatz 6 45474 Mülheim						
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige a WOLLNY, Martin Brückstraße 19 58455 Witten	mtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)					
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.) DR.KIEFER, Randolf Langendreer Straße 52a 44892 Bochum						
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichmung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Stoats anzugeben.) STEINMETZ, Thomas Chemnitzer Straße 73 44139 Dortmund						
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Weitere Anmelder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungs	hlatt angegeben					

Blatt Nr. ...3...



Fortsetzung von Feld Nr. II ANMELDER						
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt dem	Antrag nicht beigefügt werden.					
Name und Anschrift: (Familienname, Forname; bei juristischen Personen vollständige an DR.JANOWITZ, Kosmas Falterweg 27 44269 Dortmund	ntliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)					
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.) DR.BECKMANN, Roland Dorfstraße 125b 44534 Lünen						
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige at DRESEL, Torsten Sonderburgstraße 2c 58093 Hagen	mtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)					
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.) HARTZ, Hans-Joachim Isinggrund 27 59427 Unna						
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE					
Weitere Anmelder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungst	blatt angegeben.					

			4	ı	
Blatt	Nr.		-	۲.	



Feld Nr. III ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTELLANSCHRIFT					
Die folgende Person ist Anwalt gemeinsamer Vertreter					
und ist vom (von den) Anmelder(n) bereits früher bestellt worden und vertritt ihn (sie) auch für die internationale vorläufige Prüfung.					
wird hiermit bestellt; eine etwaige frühere Bestellung eines Anwalts/gemei	nsamen Vertreters wird hiermit widerrufen.				
wird hiermit zusätzlich zu dem bereits früher bestellten Anwalt/gemeinsamit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde bestellt.	men Vertreter, nur für das Verfahren vor der				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats	Telefonnr.:				
anzugeben.)	0231 - 547 - 3045				
Uhde GmbH	Telefaxnr.: 0231 - 547 - 3832				
LP-Patents	Fernschreibnr.:				
Friedrich-Uhde-Straße 15 44141 Dortmund					
44141 Dolumunu	Registrierungsnr. des Anwalts beim Amt:				
Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt od dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben wird.	er gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt				
Feld Nr. IV GRUNDLAGE DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜF	UNG				
Erklärung betreffend Änderungen:*					
1. Der Anmelder wünscht, daß die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage					
der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung					
der Beschreibung in der ursprünglich eingereichten Fassung					
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34					
der Patentansprüche χ in der ursprünglich eingereichten Fassung					
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 19 (ggf. zusammen mit einer Erklärung)					
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34					
der Zeichnungen in der ursprünglich eingereichten Fassung					
unter Berücksichtigung der Änderungen nach Artikel 34	· ·				
aufgenommen wird.					
2. Der Anmelder wünscht, daß jegliche nach Artikel 19 eingereichte Änderung der Ansprüche als überholt angesehen wird.					
3. Der Anmelder wünscht, daß der Beginn der internationalen vorläufigen Prüfung bis zum Ablauf der nach Regel 69.1 Absatz d maßgeblichen Frist aufgeschoben wird.					
4. Der Anmelder wünscht ausdrücklich, daß die internationale vorläufige Prüfu Absatz a maßgeblichen Frist beginnt.	ng bereits vor Ablauf der nach Regel 54 <i>bis</i> .1				
Wenn kein Kästchen angekreuzt wird, wird mit der internationalen vorläufigen Panmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung begonnen; wenn eine Kopie dund/oder Änderungen der internationalen Anmeldung nach Artikel 34 bei der mit der in Behörde eingeht, bevor diese mit der Erstellung eines schriftlichen Bescheids oder de begonnen hat, wird jedoch die geänderte Fassung verwendet.	er Anderungen der Ansprüche nach Artikel 19 ternationalen vorläufigen Prüfung beauftragten				
Sprache für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung: DE	;				
dies ist die Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht wurde.					
dies ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen R	echerche eingereicht wurde.				
dies ist die Sprache der Veröffentlichung der internationalen Anmeldung.					
dies ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen v	orläufigen Prüfung eingereicht wurde/wird.				
Feld Nr. V BENENNUNG VON STAATEN ALS AUSGEWÄHLTE STAATEN					
Die Einreichung dieses Antrags umfaßt die Auswahl aller Vertragsstaaten, die bestimmt sind.	wurden und durch Kapitel II des PCT gebunden				

Blatt Nr. . . 5

Internationales Aktenzeichen PCT/DE03/03431

		···					
Feld Nr. VI KONTROLLISTE							
Dem Antrag liegen folgende Unterlagen für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung in der in Feld Nr. IV angegebenen Sprache bei: Von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde auszufü							
			erhalten	nicht erhalten			
1. Übersetzung der internationalen Anmeldung :]	Blätter					
2. Änderungen nach Artikel 34 :	1	Blätter					
Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung) der Änderungen nach Artikel 19 :	1	Blätter					
4. Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung) einer Erklärung nach Artikel 19 :	1	Blätter	. 🗆				
5. Begleitschreiben :	1	Blätter					
6. Sonstige (einzeln aufführen) :	1	Blätter					
Dem Antrag liegen außerdem die nachstehend angekreuzten	Unterlagen bei:						
1. Blatt für die Gebührenberechnung		_	r das Fehlen einer U				
2. Original einer gesonderten Vollmacht		-	coll in computerlesba				
3. Original einer allgemeinen Vollmacht			mputerlesbarer Form uenzprotokoll	im Zusammenhang			
4. Kopie der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (falls vorhanden): 42835		-	In aufführen): Sche	eck			
Feld Nr. VII UNTERSCHRIFT DES ANMELDERS, A Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Un- dem Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft die Person unter	NWALTS ODER terschrift zu wiede rzeichnet.	GEMEIN Tholen, un	ISAMEN VERTRE d es ist anzugeben, :	CTERS sofern sich dies nicht aus			
30. April 2004 Uhde GmbH							
30. Mil. V. Band I.V. Kmy							
1 V Sa							
i. V. Bausch Senior Patents Man	ı. ager Assi:	V. Krüg stant Pa	jer atents Manag	er			
Como, acomo man							
Von der mit der internationalen vor	läufigen Prüfung b	eaustragter	n Behörde auzufüller	1			
Datum des tatsächlichen Eingangs des ANTRAGS:							
Geändertes Eingangsdatum des Antrags aufgrund von BERICHTIGUNGEN nach Regel 60.1 Absatz b:							
3. Das Eingangsdatum des Antrags liegt NACH Ablauf von 19 Monaten ab Prioritätsdatum; Punkte 4 und 5, unten, finden keine Anwendung. 6. Das Eingangsdatum des Antrags liegt NACH Ablauf der nach Regel 54bis. 1 Absatza vorgeschriebenen Frist; Punkte 7 und 8, unten, finden keine Anwendung.							
Der Anmelder wurde entsprechend unterricht	et. 7. D	as Eing	angsdatum des	Antrags liegt wegen			
	4. Das Eingangsdatum des Antrags liegt wegen Fristverlängerung nach Regel 80.5 INNERHALB der nach Regel 54bis. 1 Absatz a vorgeschriebenen Frist.						
	19 Monaten ab Prioritätsdatum, der verspätete Eingang Regel 54bis. 1 Absatza vorgeschriebenen Frist, der verspätete						
Vom Internationalen Büro auszufüllen							
Antrag vom IPEA erhalten am:							

1 ALLGEMEINE VOLLMACHT GENERAL AUTHORISATION POUVOIR GENERAL

1 70

To be returned to authorisee
Copie destinée au mandataire

AV Nr. (bittle bel lader Korrespondenz angeben)
GA No. (pleas in all correspondence)
PG n° (prière correspondance)

42835 (rev)

2	Ich (Wir) /I (We) / Je (Nous)
	Uhde GmbH Friedrich-Uhde-Straße 15
	D-44141 Dortmund
1	
3	bevollmächtige(n) hiermit /do hereby authorise /autorise (autorisons) par la présente un sere Angestellten
	BAUSCH, Thomas EHMER, Wilfried KRÜGER, Gabriele LÜCKING, Iris ZUK, Susanne
	c/o Uhde GmbH LP-Patents Friedrich-Uhde-Straße 15 D-44141 Dortmund
4	mich (uns) in den durch das Europäische Patentübereinkommen geschaffenen Verfahren in allen meinen (unseren) Patentangelegenheiten zu vertreten, alle Handlungen für mich (uns) vorzunehmen und Zahlungen für mich (uns) in Empfang zu nehmen. to represent me (us) in all proceedings established by the European Patent Convention and to act for me (us) in all patent transactions and to receive payments on my (our) behalf. à me (nous) représenter pour ce qui concerne toutes mes (nos) affaires de brevet dans toute procédure instituée par la Convention sur le brevet européen et, à ce titre, à agir en mon (hotre) nom et à recevoir des palements pour mon (notre) compte.
	Die Vollmacht gilt auch für Verfahren nach dem Vertrag über die Internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Petentwesens. This authorisation shall also apply to the same extent to any proceedings established by the Patent Cooperation Treaty. Ce pouvoir s'applique également à toute procédure instituée par le Traité de coopération en matière de brevets.
ļ	Weitere Vertreter sind auf einem gesonderten Blatt angegeben. / Additional representatives indicated on supplementary sheet. Les autres mandataires sont mentionnés sur une feuille supplémentaire.
5 6	Untervollmacht kann erteilt werden. / Gub-euthorisation may be given. / Le pouvoir pourra être délégué. Bitte die gelbe Kople, érgänzt um die Nr. der allgemeinen Vollmacht, an den Vollmachtgeber zurücksenden. Please return the yellow copy, supplemented by the General Authorisation No., to the authorisor.
	Prière de renvoyer la copie jaune all mandant, munie du nº du pouvoir général.
	Ort/Place/Lieu Dortmund Unterschrift(en) / Signature(s) Unterschrift(en) / Signature(s)
	Hastedt Y Noser V V V V Head of Financing Dept.
7	Das Formblatt muß vom (von den) Voltmachtgeber(n) (bei jurtstischen Personen vom Unterschriftsberechtigten) eigenhändig unterzeichnet seln. Nach der Unterschrift bitte den (die) Namen des (der) Unterzeichneten mit Schreibmaschine wiederholen (bei juristischen Personen die Steltung des Unterschriftsberechtigten innerhalb der Gesellschaft angeben). The form must bear the personal signature(s) of the surhorison(s). (In the case of legal persons, that of the officer empowered to sign). After the signature, please type the
	name(s) of the signatory(les) acting, in the case of legal persons, his (their) position within the company. Le formulate dott être signed de la propre main du (des) mandant(s) (dans le case de personnes morales, de la personne ayant qualité pour signer). Veuillez éjouter à la machine après la signature, le (lea) norm(s) du (des) signataire(s) en mentionnant, dans le cas de personnes morales, ses (leurs) fonctions eu sein de la société.

.........

KAPITEL II

PCT

BLATT FÜR DIE GEBÜHRENBERECHNUNG

Anhang zum Antrag auf internationale vorläufige Prüfung

		Von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung
Internation Aktenzei		beauftragten Behörde auszufüllen
Aktenzei Anmelde	ichen des ers oder Anwalts 10 552	Eingangsstempel der IPEA
Anmelde	er	
Uhde	GmbH	
Berect	hnung der vorgeschriebenen Gebühren	
1. Ge	ebühr für die vorläufige Prüfung	1.530, € P
hai Bed hal dei	earbeitungsgebühr (Anmelder aus einigen Staaten iben Anspruch auf eine Ermäßigung der iarbeitungsgebühr um 75%. Hat der Anmelder (oder ben alle Anmelder) einen solchen Anspruch, so beträgt r in Feld H einzutragende Betrag 25 % der iarbeitungsgebühr.)	129, € H
Ad Pu	esamtbetrag der vorgeschriebenen Gebühren Iddieren Sie die Beträge in den Feldern und H und tragen Sie die Summe in s nebenstehende Feld ein	1.659, € INSGESAMT
Zahlu	ingsart	
	Abbuchungsauftrag für das laufende Konto bei der IPEA (siehe unten) Barzahlung Gebührenma	arken
×	Scheck	
	Postanweisung Kupons	
	Sonstige (ei	nzeln angeben):
	Bankwechsel	
	BUCHUNGS- bzw. GUTSCHREIBUNGSAUFTRAG ve Zahlungsweise gibt es nicht bei allen Anmeldeämtern)	
	Ermächtigung, den vorstehend angegebenen Gesamtbetrag der Gebühren abzubuchen.	IPEA/
	(Dieses Kästchen darf nur angekreuzt werden, wenn die Vorschriften der IPEA über laufende Konten dieses Verfahren erlauben) Ermächtigung, Fehlbeträge oder Überzahlungen des vorstehenden angegebenen Gesamtbetrages der Gebühren meinem laufenden Konto zu belasten bzw. gutzuschreiben.	Datum: Name: Unterschrift:

	Deutsche Nur zur Aperesand A	Bank 🗵		DE
	Zanien Sie gegen diesen Scheck Eintausendsechshundert: Betrag in Buchstaben	neunundfünfzig~-	EUR	*1.659,00*
	noch Betrag in Buchstaben an Europäisches Patenta	mt, 80298 Münch	nen / II /h	oder Überbringer
00801	Dortmund, 30.04.2004 Ausstellungsort, Datum		Unferschrift des A	Arabia //
003 03031	PCT/DE 03/03431 /Prüf		gsgeb.	and dam Schack all take plott concludeben. But
<u>=</u>	Schack-Nr. X	Konto-Nr. X	Betrag	X Bankleitzahl X Text
	297170285	19081854		44070050% Ola

Bitte dieses Feid nicht beschriften und nicht bestempein

297170285

in st. OH. Dr. Kiefer, El (peremail) - el.

G ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUM MENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWENS

ET: M.CS.C4-

Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE

PCT 7: 7.5.04

UHDE GMBH LP-Patents Friedrich-Uhde-Strasse 15 44141 Dortmund GERMANY LP-Paiente Eingang 1 2, März 2004	MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERMITTLUNG DES INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHTS ODER DER ERKLÄRUNG Anderungen erfordulen ? (Regel 44.1 PCT) nän 17
Lü Zuk	Absendedatum (Tag/Monat/Jahr) 11/03/2004
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	
10 552	WEITERES VORGEHEN siehe Punkte 1 und 4 unten
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum
PCT/DE 03/03431	(Tag/Monat/Jahr) 16/10/2003
Anmelder	
UHDE GMBH	

1. $|_{X}|$ Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recherchenbericht erstellt wurde und ihm hiermit übermittelt wird. Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): Bis wann sind Änderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts; weitere Einzelheiten sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Wo sind Änderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, CHEMIN des Colombettes, CH-1211 Genf 20, Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35 Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17(2)a) übermittelt wird. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde. Der Anmelder wird auf folgendes aufmerksam gemacht: 4. Weiteres Vorgehen: Weiteres Vorgehen:

Der Affilielder wird auf longehens aufmonnten gernachten gestellte dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffent.

Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffent. licht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf einen späteren Zeltpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90 bzw. 90bs vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknahme der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen. Innerhalb von 19 Monaten selt dem Prioritätsdatum ist ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung einzureichen, wenn der Anmelder den Eintritt in die nationale Phase bis zu 30 Monaten seit dem Prioritätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch länger)

Innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum muß der Anmelder die für den Eintritt in die nationale Phase vorgeschriebenen Handlungen vor allen Bestimmungsämtern vornehmen, die nicht innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum in der Anmeldung oder einer nachträglichen Auswahlerklärung ausgewählt wurden oder nicht ausgewählt werden konnten, da für sie

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2

NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016

Kapitel II des Vertrages nicht verbindlich ist.

Bevollmächtigter Bediensteter

Trudy Thoen-de Jong

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO. zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Anderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

Welche Telle der Internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

in welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich singereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeldung veröffentlicht wird.

Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

Begleitschreiben (Abschnitt 205 t/):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Anspruch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- i) der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
 "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- 2. [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]: "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]:
 "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

"Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigetügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Außerungen über den inter nationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf Internationalevorläufige Prüfung

lat zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internationalen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeidung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordernisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEHEN	siehe Mitteilung über di Recherchenberichts (Fo zutreffend, nachstehen	e Übermittlung des internationalen ormblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit der Punkt 5
10 552 Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelde		(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
managonado / granadonen	(Tag/Monat/Jahr)		
PCT/DE 03/03431	16/10/	2003	23/10/2002
Anmelder			
UHDE GMBH		<u> </u>	
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kople wird dem Int Dieser internationale Recherchenbericht umfa	ternationalen Büro überm aßt insgesamt _5	ittelt. Blätter.	stellt und wird dem Anmelder gemäß Unterlagen zum Stand der Technik bei.
ar Surasor initials rings in initials			
Grundlage des Berichts			
Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing	rnationale Recherche auf pereicht wurde, sofern unt	der Grundlage der inter er diesem Punkt nichts	rnationalen Anmeldung in der Sprache anderes angegeben ist.
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	e ist auf der Grundlage e durchgeführt worden.	iner bei der Behörde ein	ngereichten Übersetzung der internationalen
Hinsichtlich der in der internationale Recherche auf der Grundlage des S	n Anmeldung offenbarten Sequenzprotokolls durchg	n Nucleotid- und/oder . eführt worden, das	Aminosauresequenz ist die internationale
in der internationalen Anme	-		
zusammen mit der internati	onalen Anmeldung in com	nputerlesbarer Form eing	gereicht worden ist.
bei der Behörde nachträglic			
bei der Behörde nachträglic			
Die Erklärung, daß das nac internationalen Anmeldung	hträglich eingereichte sch im Anmeldezeitpunkt hina	riftliche Sequenzprotoko ausgeht, wurde vorgeleg	oll nicht über den Offenbarungsgehalt der pt.
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form erfa	aßten Informationen den	n schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht reche	erchierbar erwiesen (sie	ehe Feld I).
3. Mangelnde Einheitlichkeit			
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfir	ndung		
X wird der vom Anmelder ein	gereichte Wortlaut genehr	migt.	
wurde der Wortlaut von der			
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
wird der vom Anmelder eine wurde der Wortlaut nach Re Anmelder kann der Behörd Recherchenberichts eine S	egel 38.2b) in der in Feld e innerhalb eines Monats	III angegebenen Fassur	ng von der Behörde festgesetzt. Der bsendung dieses internationalen
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen	ist mit der Zusammenfas	sung zu veröffentlichen:	_
X wie vom Anmelder vorgesc	hlagen		keine der Abb.
well der Anmelder selbst ke		=	
weil diese Abbildung die Er	findung besser kennzeich	nnet.	

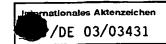
internationales Aktenzeichen

PCT/DE 03/03431

Feld III WORTLAUT DER ZUSAMMENFASSUNG (Fortsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

Die Erfindung betrifft einen Elektrolyseapparat zur Herstellung von Halogengasen aus wässriger Alkalihalogenidlösung mit mehreren nebeneinander in einem Stapel angeordneten und in elektrischem Kontakt stehenden plattenförmigen Elektrolyseze llen, die jeweils ein Gehäuse aus zwei Halbschalen(1),(2) aus elektrisch leitend em Material aufweisen, wobei das Gehäuse Einrichtungen zum Zuführen des Elektrol ysestromes und der Elektrolyseeingangsstoffe und Einrichtungen zum Abführen des Elektrolysestroms und der Elektrolyseprodukte sowie eine anodische Elektrode(4), eine kathodische Elektrode(5) und eine dazwischen angeordnete Elektrolysemembra n aufweisen, wobei durch Einbauten(7),(12) in zumindest eine der beiden Halbscha len der Elektrolysezelle der Flüssigkeitsstand definiert angehoben und das Volum en des verbleibenden Gasbereiches minimiert wird. Hierbei bilden die Einbauten e ine Rinne, die zum Einen parallel zur Elektrolysemembran und zum Anderen horizon tal angeordnet verläuft, wobei zwischen Rinne und Elektrolysemembran ein Zwische nraum(9),(14) angeordnet ist, zwischen Rinne und Oberseite des Elektrolyseraums ein Zwischenraum(10),(15) angeordnet ist, der wenigstens teilweise oberhalb de Elektrolysemembran liegt, die Rinne zumindest eine Öffnung zum zwischen Rinne un d Oberseite des Elektrolyseraums gelegenen Zwischenraum aufweist, und die Rinne über mindestens einen Ablauf verfügt.

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 C25B15/08 C25B9/08 C25B9/18

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchiener Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) I PK $\,\,7\,\,\,\,$ C 25B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 6 214 181 B1 (LUCIANO IACOPETTI) 10. April 2001 (2001-04-10) Spalte 4, Zeile 40 - Zeile 61 Abbildung 4	1-3,5,6
X	EP 0 327 794 A (THE DOW CHEMICAL COMPANY) 16. August 1989 (1989-08-16) Spalte 4, Zeile 18 - Zeile 53 Spalte 6, Zeile 21 - Zeile 56 Spalte 7, Zeile 38 - Zeile 43 Spalte 10, Zeile 26 -Spalte 11, Zeile 16 Abbildungen 1,2	1,2
X	DE 197 40 673 A (KRUPP UHDE GMBH) 18. März 1999 (1999-03-18) Spalte 3, Zeile 8 - Zeile 42 Spalte 5, Zeile 7 - Zeile 18 Abbildungen 2-4	1

X Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 'E' ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werder soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden 'Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kalegorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist '&' Veröffentlichung, die Mitglied dersetben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
4. März 2004	11/03/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Groseiller, P

1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ternationales Aktenzeichen T/DE 03/03431

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
A	US 5 194 132 A (M. HARTMANN) 16. Mārz 1993 (1993-03-16) Spalte 2, Zeile 37 - Zeile 48 Abbildung 1	1			
	·				

1

INTERNATION RECHERCHENBERICHT Angaben zu Veröffen

en, die zur selben Patentfamilie gehören

pationales Aktenzeichen T/DE 03/03431

			_		
Im Recherchenbericht igeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	_	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 6214181	B1	10-04-2001	IT	MI971296 A1	03-12-1998
02 0214101	ΟI	10 04 2001	ĪŤ	MI980915 A1	29-10-1999
			ĀÚ	8212298 A	21-12-1998
			BR	9810076 A	19-09-2000
			DE	69803570 D1	14-03-2002
			DE	69803570 T2	10-10-2002
			EP	0991794 A1	12-04-2000
			JΡ	2002502463 T	22-01-2002
			CN	1259175 T	05-07-2000
			WO	9855670 A1	10-12-1998
			ID	20805 A	09-03-1999
			RU	2190701 C2	10-10-2002
			TW	419533 B	21-01-2001
			ZA	9804520 A	03-12-1998
EP 0327794	A ·	16-08-1989	US	4839012 A	13-06-1989
21 002773	••		ΑT	91307 T	15-07-1993
			BR	8807400 A	27-03-1990
			CA	1335979 C	20-06-1995
			DE	68907415 D1	12-08-1993
			DE	68907415 T2	21-10-1993
			ĒΡ	0327794 A1	16-08-1989
			ĒS	2041840 T3	01-12-1993
•			JP	2504653 T	27-12-1990
			ĴΡ	2740787 B2	15-04-1998
			WO.	8906290 A1	13-07-1989
					
DE 19740673	Α	18-03-1999	DE	19740673 A1	18-03-1999
	- •		AU	9537798 A	05-04-1999
			DE	59803086 D1	21-03-2002
			WO	9914402 A1	25-03-1999
			ĒΡ	1015665 A1	05-07-2000
			ĴΡ	2001516811 T	02-10-2001
				101466 T	15-05-1995
US 5194132	Α	16-03-1993	AT	121466 T	
			DE	59201962 D1	
			EP	0523669 A1	
			JP	5195275 A	03-08-1993
,			RU	2069708 C1	27-11 - 1996

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER: _____

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.